

# TYGODNIK SUWAŁSKI

NR 39(413) ROK IX

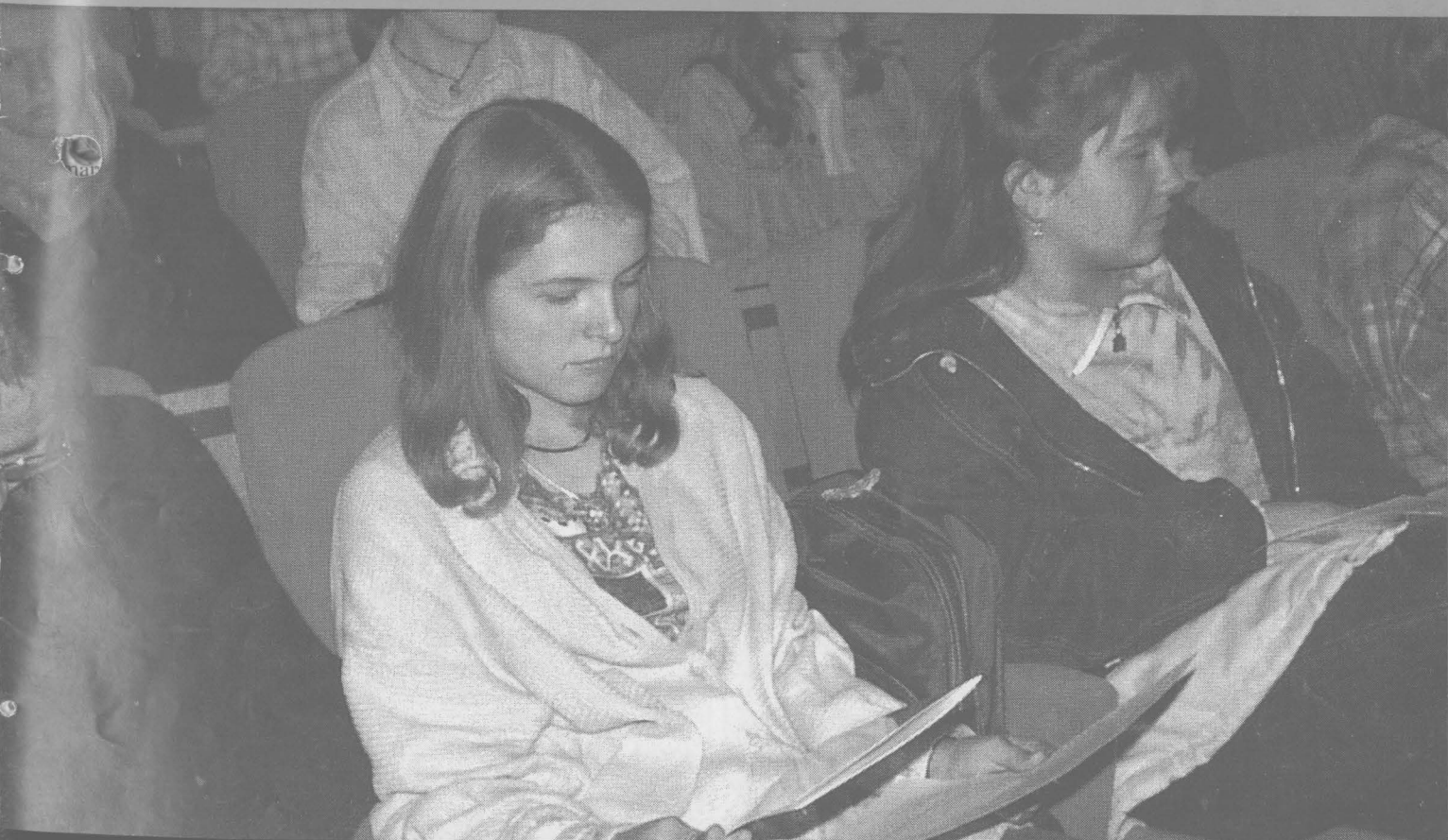
30 WRZEŚNIA 1998 R.

CENA 80 GR



## ISMENA '98

Fot. Z. Gałaszewski



### SPOTKANIE Z POETĄ

Kawiarnia „Relax” w Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej nie pomieściła wszystkich, którzy przyszli na spotkanie z poetą ks. Janem Twardowskim w poniedziałkowe popołudnie 21 września. Niektórzy słów księdza i towarzyszącego mu Waldemara Smaszcza zmuszeni byli słuchać przez uchylone okna.

Ks. Twardowski ma już 81 lat i wciąż spod jego pióra wychodzą wiersze. W swoim poetycko-prozatorskim dorobku ma ponad dwadzieścia tomików, w tym ostatnio wydaną książeczkę dla dzieci zatytułowaną „Dwa osiołki”. Jego poezja cieszy się niezmienną popularno-

ścią zarówno wśród młodzieży, jak i ludzi starszych. W swoich wierszach, jak napisał Waldemar Smaszczyk w postłowie do jednego z wydań zbiorowych poezji ks. Jana, *prowadzi [on] rozmowę z drugim człowiekiem półgłosem, traktuje go jak gość bliskiego, z kim można po-*

*rozumieć się bez żadnych warunków wstępnych, używając najwykleszych słów, nie strojąc od żartu czy nawet potocznych, niezbyt eleganckich wyrażań (...) zwierza się z własnych pragnień i słabości, nie zataja nawet śmieszności, od których nie jest wolny, wreszcie mówi szeptem o sprawach najważniejszych - o miłości i o Bogu.*

Podczas spotkania przypomniane zostały niektóre z wier-

szy poety, anegdoty z „Niedziennika” oraz początku jego poetyckiej i kapłańskiej drogi. Z wyraźnym zmęczeniem na twarzy ks. Twardowski słuchał pochwał kierowanych pod jego adresem ze strony zebranych czytelników, odpowiadał na pytania i cierpliwie podpisywał tomiki swoich wierszy.

Następnego dnia spotkał się z młodzieżą w I Liceum Ogólnokształcącym.

suja

### TARGI W KOWNIE

Już po raz piąty Polsko-Litewska Izba Gospodarcza organizuje w stolicy litewskiego biznesu - Kownie - Międzynarodowe Targi z cyklu POLEXPORT. Odbędą się one w dniach 14-16 października.

Będzie to narodowa prezentacja gospodarcza polskich firm. Jak zwykle przyjadą też na nie handlowcy z sąsiednich republik nadbałtyckich, obwodu kaliningradzkiego, Białorusi i państw skandynawskich. Poza ekspozycją przewidziane są rozmowy z biznesmenami. Targi mają także przekonać polskich handlowców do potrzeby intensyfikacji kontaktów ze Wschodem. Nawet w obliczu występujących w Rosji zjawisk kryzysowych handel z państwami byłego ZSRR ma przyszłość i wymaga zastosowania efektywniejszych narzędzi i form promocyjnych.

W swoim postanieniu do uczestników V Międzynarodowych Targów Kowieńskich prezydent Polski Aleksander Kwaśniewski napisał m.in.: *„Jestem przekonany, że targi, prezentując najnowsze wyroby różnych branż, staną się okazją do zawarcia wielu korzystnych kontraktów i pozwolą znaleźć nowe rynki i nowych partnerów”.* (ag)



Ks. Jan Twardowski (z lewej) i Waldemar Smaszczyk.

Fot. K. Grabowski

### TEATR ULICZNY

Tego jeszcze w Suwałkach nie było. W parku im. Marii Koponickiej w poniedziałek wieczorem (23 września) wystąpił z widowiskiem plenerowym pt. „Ostatni marsz” Teatr Prawdziwy z Bielawy. Widzowie (w większości młodzież szkół średnich) byli zachwyceni.

Konwencja i forma spektaklu ściśle mieściły się w założeniach teatru ulicznego, który zawsze i wszędzie przyciąga widzów zarówno ciekawymi i niekonwencjonalnymi środkami wyrazu, jak i specjalnymi efektami akustyczno-wizualnymi. Temat był bardzo prosty i czy-

telny dla wszystkich: odwieczna walka Dobra ze Złem. Wspinała choreografia, świetna gra aktorów (a także dobra kondycja fizyczna) i rozliczne efekty pirotechniczne sprawiały fascynujące wrażenie. W ostatecznej rozgrywce protagonistów fajerwerki ogni sztucznych przypo-

minały wręcz apokalipsę.

Spektakl był w tym dniu jedną z propozycji w ramach edukacji teatralnej młodzieży szkół średnich ISMENA, przygotowanej przez Stowarzyszenie Kulturalne „Teatr Efemeryczny”. Zgromadził kilkaset osób. Poza uczniami szkół ponadpodstawowych było też sporo dzieci, które żywiołowo reagowały na towarzyszące akcji widowiska efekty specjalne (pochodnie, rakiety, aktorów poruszających się na wysokich szczydach). Szczególnie uczone (zwłaszcza na to-

warzyszący przedstawieniu huk petard) okazały się psy i alarmy w samochodach.

Szkoda, że na afiszach nie znalazły się bardziej szczegółowe informacje o tym niezwykłym spektaklu. Publiczności byłoby wtedy na pewno znacznie więcej. W środowisku młodzieżowym długo jeszcze wspominać się będzie to widowisko, prawdziwy „mortal combat” w Suwałkach. Warto więc zaprosić Teatr Prawdziwy z Bielawy jeszcze raz do naszego miasta.

(ag)



## ZEBRANE Z TYGODNIA

★ W ramach edukacji teatralnej dla młodzieży szkół średnich „Ismena '98” ze spektaklem „Anons” według B. Schaeffera wystąpili w Suwałkach aktorzy krakowskiego Teatru im. Słowackiego oraz aktorzy Teatru Prawdziwego z Bielawy z plenerowym spektaklem „Ostatni marsz”. Z młodzieżą na wykładach o teatrze spotkali się również prof. Juliusz Tyszką i dr Mirosław Kocur.

★ Ministerstwo Łączności wydało koncesję bydgoskiej spółce EL-Net na świadczenie usług telekomunikacyjnych na terenie obecnego woj. suwalskiego. Firma zapowiada do 2002 r. podłączenie 40 tys. nowych abonentów.

★ Suwalska policja zajmuje trzecie miejsce w kraju pod względem ilości ujęć spraw-

ców na gorącym uczynku. Gorzej jest z wykrywalnością sprawców zabójstw, zgwałceń i fałszerstw gospodarczych - w tej dziedzinie policja z Suwałk plasuje się na miejscu dwunastym.

★ 18 bm. dyrekcja suwalskiego PKS wręczyła specjalną nagrodę 24-letniemu Mariuszowi Palczewskiemu z Augustowa, który tydzień wcześniej w autobusie relacji Węgorzewo - Suwałki obezwładnił bandytę usiłującego zmusić kierowcę do zmiany kursu.

★ Na VI Międzynarodowych Targach Turystycznych w Warszawie (24-26 bm.) swoją ofertę na przyszłoroczne lato zaprezentowały m.in. Suwalska Izba Gospodarcza, PTTK, Augustowskie Forum Turystyczne, gminy Pojezierza Elckiego, Orzysz, Pisz oraz

Centrum Informacji Turystycznej z Węgorzewa. Oferty dotyczą głównie agroturystyki, wypoczynku aktywnego i bazy hotelowej. Atrakcją kulinarną stoiska „Mazury i Suwalszczyzna” były sękacze i miód pitny.

★ Nowym dyrektorem Biura Euroregionu Niemen została Grażyna Sobecka. Wcześniej pracowała jako dziennikarka w „Tygodniku Suwalskim” i „Krajobrazach”. Była też rzecznikiem prasowym, a następnie zastępcą dyrektora w Polsko-Litewskiej Izbie Gospodarczej. Zajmowała się kontaktami międzynarodowymi PLIG i uczestniczyła w powstaniu Euroregionu Niemen.

★ 24 bm. z wizytą na Suwalszczyźnie przebywał Jacek Janiszewski - minister rolnictwa i gospodarki żywnościowej. Uczestniczył w otwarciu Mazurskiego Rynku Rolno-Hurtowego SA w Elku, a także spotkał się z przedstawicielami środowisk producentów i przetwórców oraz mieszkańcami Elku. Gościł również w Pisz, gdzie rozmawiał z członkami NSZZ „Solidarność” i Ruchu Społecznego AWS.

(aw)

★ Zdaniem „Rzeczpospolitej”, która zamieściła komunikat z rozmów episkopatu z rzą-

dem w sprawie przyszłorocznej wizyty Ojca Świętego w Polsce, ostateczna decyzja, czy Jan Paweł II będzie odpoczywał w wigierskim ośrodku, na zapasę pod koniec roku.

★ Wśród 25 największych zakładów przyszłego województwa podlaskiego jest 18 zakładów z Białegostoku i województwa białostockiego, 5 z łomżyńskiego i 2 z suwalskiego (Suwalskie Zakłady Drobiarskie na miejscu 23. i zakłady tytoniowe w Augustowie na 1.).

★ Stanisław Walenciewicz, były działacz „Solidarności” w szeregach MO, po 1990 roku zastępca komendanta wojewódzkiego policji, następnie emeryt, zastąpił Władysława Harkiewicza na stanowisku pełnomocnika wojewody ds. bezpieczeństwa. Władysław Harkiewicz podjął pracę w ministerstwie spraw wewnętrznych i administracji.

★ Suwalska Spółdzielnia Mieszkaniowa zapowiada, że do połowy listopada zostaną przeprowadzone prace drogowe i zostanie urządzony parking na ul. Moniuszki, a do końca listopada ma zostać (staraniem władz miasta) ułożony nowy chodnik na wschodniej stronie ul. Noniewiczza.

(mes)

## KRONIKA POLICYJNA

W okresie od 18 do 24 września na terenie naszego województwa zanotowano 4 utonięcia, 6 rozbojów, 50 włamań, 39 kradzieży (w tym 7 samochodów), 15 przestępstw gospodarczych, 1 narkotykowe. W 25 wypadkach drogowych dwie osoby zginęły, a 30 zostało rannych.

Na gorącym uczynku popełniania przestępstwa policja zatrzymała 32 sprawców, w tym 7 w Suwałkach.

### Kradzieże i włamania

21 września zgłoszono włamanie do zmiennika ciepłowniczego przy ul. 1 Maja. Zginął regulator pogody oraz dwa liczniki ciepła. Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej wyceniło straty na ok. 6,5 tys. zł.

★ Następnego dnia zgłoszono kradzież wiertarki udarowej, 500 dolarów amerykańskich oraz biżuterii złotej z mieszkania przy ul. Szpitalnej na łączną sumę ok. 3 tys. zł.

### Rozboje

★ 18 bm. ok. 21.00 dwie nieznane dziewczyny obezwładniły idącą ul. Młynarskiego 15-letnią Joannę F. Zabrały jej kurtkę i plecak wartości 150 zł.

★ Następnego dnia około północy policja zatrzymała na ul. Kościuszki 19-letniego Karola S., który wraz z innym, nie-

znanym mężczyzną wyrwał torbę z dokumentami i innymi przedmiotami jednej z mieszkanki Suwałk. Poszkodowana wyceniła straty na 600 zł.

### Zatrzymany uciekinier

Nocą z 21 na 22 bm. na próbie włamania do sklepu przy ul. Noniewiczza policja zatrzymała 15-letniego Daniela S., jednego z podejrzanych w sprawie zabójstwa suwalskiej aptekarki, który ponownie uciekł z zakładu poprawczego w Laskowcu. Po zatrzymaniu został tam odwieziony z powrotem.

### Szukamy dwóch fiatów

Policja poszukuje dwóch fiatów 126p - zielonego (BTW 9149), który zginął z ul. Reja, oraz czerwonego (SUN 7460) skradzionego z drogi leśnej pod Suwałkami.

(aw)

## ZAPROSZENIE NA KIERMASZ

Fundacja Rozwoju Przedsiębiorczości w Suwałkach w porozumieniu z Biurem Radcy Handlowego Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Belgii proponuje suwalskim firmom udział w Targach Świątecznych Bożego Narodzenia, które odbędą się w dniach 18-20 grudnia br. w Brukseli.

Ten świąteczny kiermasz jest tradycyjną imprezą, organizowaną co roku na największym centralnym placu stolicy Belgii, w dzielnicy Ixelles. Mogą w nich uczestniczyć producenci i dystrybutorzy wyrobów służących do ozdoby ubrań, wnętrza mieszkań oraz drobnych artykułów gospodarstwa domowego, posiadających cechy małych dzieł sztuki. Istnieje możliwość sprzedaży prezentowanych towarów.

Wszystkie firmy, spełniające warunki uczestnictwa i zainteresowane przedstawieniem swojej oferty, mogą zgłaszać się do siedziby Fundacji Rozwoju Przedsiębiorczości przy ul. Kościuszki 62. Bliższe informacje można też uzyskać telefonicznie - 66-78-16, codziennie w godzinach 8.00 - 16.00.

(ag)

## PREZYDENT MIASTA

W ubiegłym tygodniu prezydent Suwałk **Grzegorz Wołagiewicz** uczestniczył w:

★ szkoleniu doskonalącym wójtów, burmistrzów i prezydentów miasta w zakresie obrony cywilnej, które odbyło się w Bemowie Piskim i Orzyszu (zajął tam pierwsze miejsce w zawodach strzeleckich)

★ walnym zgromadzeniu wyborczym Stowarzyszenia Pomocy Niepełnosprawnym i Osobom z Rodzin Patologicznych

oraz dokonał otwarcia Jesiennych Mistrzostw Zrzeszenia LZS i Szkół Rolniczych w Lekkiej Atletyce. (ag)



Prezydent Grzegorz Wołagiewicz prezentuje zdobyty w Orzyszu puchar.



Otwarcie Jesiennych Mistrzostw Zrzeszenia LZS i Szkół Rolniczych w Lekkiej Atletyce.

## ZARZĄD MIASTA SUWAŁK

**ogłasza przetarg nieograniczony na modernizację chodnika w ul. Kościuszki strona zachodnia w kierunku OSiR w Suwałkach.**

Przetarg obejmuje wykonanie następującego zakresu robót:

- nawierzchnię z kostki betonowej gr. 8 cm na podbudowie betonowej - 140,0 mkw.,

- nawierzchnię z kostki betonowej gr. 6 cm na podsypce piaskowej - 1400,0 mkw.,

- przykanaliki kan. deszczowej z rur PCV d=200 - 94 mb.,

- przykanaliki kan. deszczowej z rur PCV d=160 - 178 mb.,

- ustawienie obrzeży betonowych 30x8 cm - 300 mb.,

- wykonanie inwentaryzacji geodezyjnej powykonawczej na oferowaną budowę.

Termin zakończenia - 30.11.1998 r.

Wadium w wysokości **1500 zł** należy wnieść w takim terminie, aby pieniądze były na koncie Urzędu Miejskiego w Suwałkach w PBK Oddział Suwałki nr rachunku 11101532-778-3620-3-06 do dnia 2.10.1998 r. do godz. 9.00.

Materiały ofertowe na podstawie wniosku oferenta można otrzymać w Wydziale Inwestycji, Budownictwa i Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Suwałkach, pok. 133.

Materiały ofertowe są odpłatne. Opłatę w wysokości 30 zł + VAT należy wpłacić w kasie Urzędu Miejskiego w Suwałkach. Osobą upoważnioną do udzielania informacji szczegółowych jest mgr inż. Wiesław Wierziński, tel. 650-667 w. 15.

Oferty w zaklejonych kopertach z napisem „Oferta na modernizację chodnika w ul. Kościuszki strona zachodnia w kierunku OSiR w Suwałkach” należy składać w Wydziale Inwestycji, Budownictwa i Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Suwałkach, pok. 133, do dnia 5.10.1998 r. do godz. 9.30.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach w pok. 116 w dniu 5.10.1998 r. o godz. 10.00.

199/98

## ZARZĄD MIASTA

### Przetargi

Na posiedzeniu 22 września bm. Zarząd Miasta zatwierdził wyniki przetargu na budowę linii kablowej niskiego napięcia oraz stacji transformatorowej na osiedlu Novum. Zgodnie z wnioskiem komisji przetargowej zadanie to wykona firma TEHMAR-Energetyka-Budownictwo za 179.831 złotych.

Zatwierdzono również wyniki przetargu na roboty ziemne wraz z usunięciem torfu na ul. Jagiełły. Prace te wykona Zakład Ogólnobudowlany i Drogowy Jana i Wiesława Stankiewiczów za 50.412 złotych.

### Pomoc oświacie

Do 6260 złotych zostanie wydanych z kasy miejskiej na zakup komputera do biblioteki szkolnej w Szkole Podstawowej nr 10. Natomiast Szkoła Podstawowa nr 7 otrzyma 500 złotych jako dofinansowanie wyjazdu młodzieży na spektakl teatralny do Warszawy.

Zarząd Miasta zaakceptował też kosztorys prac remontowych (rozbiórka i pokrycie dachu) w Młodzieżowym Domu Kultury. Na ten cel zostanie wydatkowane do 26 tys. złotych.

### Zajęcia pozalekcyjne

W budżecie miasta na 1998 rok zarezerwowano środki finansowe na realizację zajęć pozalekcyjnych w szkołach podstawowych. W okresie od stycznia do czerwca br., tj. 17 tygodni, zrealizowano 12.991 godzin tych zajęć i wydatkowano na ten cel 176.797 złotych (stawka godzina 7,80 zł + ZUS). Od września do grudnia (13 tygodni) zajęcia te będą kontynuowane. Przewidziano na ten cel 128 tys. złotych na 831 godzin zajęć pozalekcyjnych.

### Nagrody za sport

Szkołom, które zajęły trzy pierwsze miejsca w rywalizacji sportowej szkół podstawowych w roku szkolnym 1997/98, Zarząd Miasta postanowił przyznać środki finansowe na zakup sprzętu sportowego. Otrzymują je: Szkoła Podstawowa nr 10 - 1500 złotych, Szkoła Podstawowa nr 7 - 1000 złotych i Szkoła Podstawowa nr 5 - 500 złotych. Ponadto prezydent miasta uhonoruje w formie nagród (w tym pieniężnych) nauczycieli wychowania fizycznego tych szkół. (ag)

## ZWIĄZEK MAŁŻEŃSKI ZAWARLI:

### 16 września

Konrad Rogucki i Edyta Paszkowska

### 19 września

Jan Andrulewicz i Marzena Szałkowska ♥ Arkadiusz Kamieński i Iwona Rukścińska ♥ Jarosław Nesterowicz i Beata Rutkowska ♥ Cezary Kamiński i Edyta Marta Andruszkiewicz ♥ Andrzej Woronko i Krystyna Radziejewicz ♥ Marek Kołakowski i Anna Maria Pieczyńska ♥ Piotr Gwiazdowski i Krystyna Szulc ♥ Szymon Piotr Serwatka i Alicja Daniłowicz

## W DNIACH 18 - 24 WRZEŚNIA SPORZĄDZONO 28 AKTÓW URODZEŃ, W TYM 8 MIESZKAŃCOM SUWAŁK

Zuzanna Reszczyńska (c. Krzysztofa i Grażyny) ♦ Natalia Wasilewska (c. Czesława i Teresy) ♦ Anna Trocka (c. Roberta i Małgorzaty) ♦ Dominika Łabacz (c. Sławomira i Agnieszki) ♦ Damian Świacki (s. Marcina Jacka i Agnieszki Anety) ♦ Kacper Rzadkowski (s. Jacka i Doroty Anny) ♦ Patryk Ołowniuk (s. Zdzisława Szczepana i Danuty) ♦ Radosław Żukowski (s. Roberta i Małgorzaty)



# W HOŁDZIE ZAPOMNIANYM BOHATEROM

Na cmentarzu parafialnym przy ul. Bakalarzewskiej stanął pomnik poświęcony żołnierzom Obywatelskiej Armii Krajowej i Organizacji Wolność i Niezawisłość, „którzy swoje życie, krew i cierpienie złożyli na ołtarzu Ojczyzny w walce o niepodległość w latach 1945-54”. Widnieją na nim nazwiska i pseudonimy siedemdziesięciu osób skazanych na karę śmierci, zmarłych w więzieniach i poległych w walce, wśród nich por. Stanisława Malesińskiego, dyrektora WiN na terenie Suwałk i Augustowa. Pomnik dedykowany jest również 592 mieszkańcom ziemi suwalsko-augustowskiej aresztowanym w czasie oblawy w lipcu 1945 i zamordowanym przez NKWD.

Uroczystość odsłonięcia pomnika odbyła się w niedzielę 20 września br. Wzięły w niej udział delegacje dawnych żołnierzy WiN, m.in. z Lublina, Wrocławia, Białegostoku, kompania honorowa 14 Suwalskiego Pułku Artylerii Przeciwpancernej im. Marszałka Józefa Piłsudskiego, przedstawiciele władz wojewódzkich i miejskich. Licznie przybyli też mieszkańcy Suwałk. Uroczystość poprzedziła msza św. w konkatedrze pw. św. Aleksandra sprawowana przez ks. prałata Przemysława Rogowskiego. W homilii nawiązał on też do zbliżających się wyborów samorządowych.

Tragiczne losy żołnierzy WiN przypomniał także w swo-

im przemówieniu **Wiesław Gołaszewski** - dyrektor generalny Urzędu Wojewódzkiego.

Przed poświęceniem pomnika aktu jego odsłonięcia dokonała m.in. **Marianna Tylenda**, której dwaj bracia zginęli w walce podczas wojny, a trzeci - już po wojnie został przez Okręgowy Sąd Wojskowy w Białymstoku skazany na karę śmierci i stracony za działalność partyzancką. Ona sama otrzymała 10 lat więzienia za współpracę i pomoc partyzantom.

Inicjatorem budowy pomni-

ka był **Henryk Kojak** - prezes Związku Więźniów Politycznych Okresu Stalinowskiego - podczas wojny jeden z żołnierzy WiN. To on zorganizował zbiórkę pieniędzy przeznaczonych na ten cel. Całość inwestycji sfinansowana została ze składek mieszkańców ziemi suwalsko-augustowskiej, najczęściej najbliższych członków rodzin pomordowanych. Organizatorzy nie ubiegali się o dofinansowanie ani z Urzędu Wojewódzkiego, ani też z Urzędu Miasta. Pomnik, który stanowi siedmiotonowa płyta z czarnego granitu, wykonany został przez **Jana Górala** z Małej Huty.

(r)z



Kombatanci przemaszerowali ulicami Suwałk.



Aktu odsłonięcia pomnika dokonali Marianna Tylenda i Henryk Kojak.

## SKS DO WYBORÓW

- Naszym zamiarem jest kontynuacja już rozpoczętych zadań i realizacja nowych - mówili na spotkaniu z dziennikarzami przedstawiciele komitetu wyborczego Suwalski Klub Samorządowy.

Wśród nowych zamierzeń, jakich obiecują się podjąć po wygranych wyborach, jest m.in. budowa bloku z tanimi mieszkaniami komunalnymi, bezpiecznego przejścia dla pieszych na ul. Pułaskiego, obwodnicy i lotniska, zielonych barier przy ulicach Utrata i Pułaskiego oraz objęcie dzieci z ubogich rodzin akcją dożywiania w szkołach. Kandydaci SKS planują też kontynuowanie budowy muszli koncertowej, przebudowy ul. Chłodnej, uruchomienie filii publicznej uczelni wyższej oraz uporządkowanie centrum Suwałk.

- Po wyborach pragniemy współpracować z każdym, kto będzie kierował się dobrem wspólnym - deklarowali członkowie komitetu wyborczego SKS.

(aw)

## SET

Już od czwartku Suwałki będą żyły teatrem, bowiem 1 października rozpoczyna się III Suwalskie Eksploracje Teatralne SET '98. Impreza potrwa do niedzieli. Spektakle odbywać się będą w salach Urzędu Wojewódzkiego, Regionalnego Ośrodka Kultury i Sztuki, Młodzieżowego Domu Kultury, a także w plenerze.

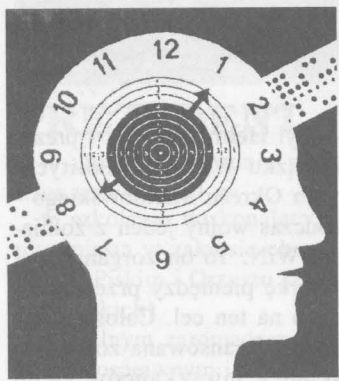
SET to festiwal teatrów alternatywnych o międzynarodowym charakterze. W tym roku wśród 17 zespołów wystąpią też dwa teatry z Litwy i dwa z Białorusi. W konkursie weźmie w sumie udział 11 zespołów. Poza nim wystąpi 6 grup, m.in. Gdański Teatr Tańca, Kompania Teatr z Lublina i Teatr Miracle z Wil-

na. Spektaklom towarzyszyć będą wykłady i warsztaty. Uczestnicy imprezy będą się też spotykać codziennie w nocnym klubie festiwalowym w Sudowii.

Suwalskie Eksploracje Teatralne mają już ustaloną renomę w środowiskach teatralnych i oryginalną formułę, ponieważ spektakle ocenia tylko jeden juror, który przyznaje jedyną nagrodę w wysokości 4,5 tys. złotych.

Głównym sponsorem imprezy jest Urząd Miejski w Suwałkach.

Organizatorzy, Młodzieżowy Dom Kultury i Stowarzyszenie Kulturalne „Teatr Efemeryczny”, serdecznie zapraszają, mając nadzieję, że tegoroczne spotkania zaowocują nowymi okryciami, dokonanymi przez eksploratorów przestrzeni teatralnej. (ag)



## SONDA „TS”

łózkowe np. prezydenci Wołagiewicz, Kwaśniewski czy Wałęsa? Nikt im do alkowy zaglądać nie powinien.

**LIDKA**

- To by było nawet ciekawe dowiedzieć się, że nasz prezydent ukrywa jakieś pikantne szczegóły ze swego życia.

## ROMANS PREZYDENTA

Ostatnio cały świat z uwagą śledzi sprawę romansu prezydenta Billa Clintona i Moniki Lewinsky. Zapytaliśmy więc mieszkańców naszego miasta, czy uważają, że ludzie powinni znać intymne szczegóły z życia swego prezydenta.

**IWONA**

- Nie interesują mnie żadne osobiste sprawy ludzi, którzy są na wysokich stanowiskach państwowych. Obchodzi mnie jedynie to, co taki ktoś robi dla kraju i ludzi. Wszystko inne nie ma znaczenia.

**TOMASZ LUTECKI**

- Dziwi mnie, że zrobiono taką aferę wokół romansu prezydenta Clintona. Ludzie popełniają błędy niezależnie od tego kim są. Zwykły obywatel nie powinien interesować się tym, co wyprawia w życiu prywatnym prezydent, chyba że ewidentnie łamie prawo, wówczas należy takie fakty ujawniać.

**BARBARA WRÓBLEWSKA**

- Prawdę mówiąc, sama z zainteresowaniem obserwuję to, co w tej chwili dzieje się w USA. Ludzie zawsze interesowali się życiem prywatnym osób publicznych, nawet jeżeli temu zaprzeczają. Nie twierdzą oczywiście, że koniecznie trzeba śledzić prezydenta i ujawniać jego intymne przeżycia, bo tak naprawdę niczemu dobremu to nie służy, a wręcz szkodzi.

**ZOFIA**

- Nie obchodzi mnie, co prezydent ma w spodniach i co z tym robi w wolnych chwilach.

**MONIKA**

**KARŁOWICZ**

- Ludzie powinni o tym wiedzieć, ale może nie aż tak szczegółowo, jak ujawnił to raport niezależnego amerykańskiego prokuratora Starra. To już jest spora przesada.

**ROMAN LISIECKI**

- A co mnie może interesować, jakie mają preferencje seksualne i jakie lubią rozrywki

**TERESA TYKWA**

- Uważam, że jak ktoś decyduje się na takie stanowisko, powinien przede wszystkim liczyć się z tym, iż będzie oceniany nie tylko za to, co robi dla społeczeństwa, miasta czy kraju, ale też jak będzie się zachowywał w wolnych chwilach, poza kamerami i wzrokiem ludzi. Jeśli decyduje się na coś niezgodnego z normami społecznymi czy nawet prawem, nie powinien się dziwić, że ktoś potem to wyjawia i upubliczni. Ludzie są ciekawi, lubią bawić się w zagłębienie przez dziurkę od klucza. Szczególnie, jeśli sami mają nudne, nieudane życie.

**MARIOLA BOGDAN**

- Czy powinni? Nie wydaje mi się. Wtrącanie się w prywatne sprawy czy to prezydenta, czy kogokolwiek innego jest naprawdę żałosne.

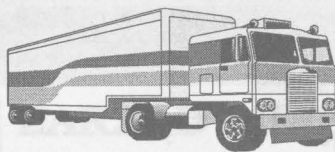
**FRANCISZEK**

- Owszem, bo osoba, która sprawuje takie stanowisko, powinna być kimś porządnym, odpowiedzialnym. Powinna być dla innych przykładem. A co najważniejsze - nie powinna kłamać, jeśli już wykryto jej jakieś ciemne sprawy, bo w ten sposób traci zaufanie ludzi.

**ANNA ZDANCEWICZ**

- To zależy, jakie to będą szczegóły. Jeśli prezydent ma romans, trzeba to ujawnić, ale bez opisywania w szczegółach, co robił z ową kobietą, bo to już akurat jest jego prywatna sprawa. Dziwi mnie, że w ujawnionym raporcie, dotyczącym Clintona i Lewinsky, znalazły się opisy ich intymnych wspólnych przeżyć. Amerykanie nie znają granic przyzwoitości.

Notowała: **Anna Wasilewska**



## POD KLAKSONEM

REDAGUJE EDWARD JANUS

### DLACZEGO KOSZTEM DZIECI?

Ciągi komunikacyjne zmieniają się w Suwałkach w bardzo szybkim tempie. Przybywa ulic i ich połączeń. Nowe rozwiązania ruchu drogowego usprawniają przejazd przede wszystkim w stronę przejść granicznych. Przybywa dobrych rozwiązań, ale zdarzają się i „niewypały”. Myślę o skrzyżowaniu ulic Podhorskiego i Pułaskiego. Jest to na pewno rozwiązanie wysokich lotów technicznych, lecz w naszych warunkach sprawdza się jedynie... w przypadku realizacji planu wzrostu ilości wypadków i kolizji drogowych. Być może rozwiązanie to jest przyszłościowe i przy zrealizowaniu wszystkich innych założeń sprawdzi się doskonale.

Drogowcy i policja stwierdzają, że każdego dnia przybywa pojazdów przejeżdżających przez Suwałki. Szerokie ulice i duży ruch to główne przeszkody dla pieszych. Nie mamy w naszym mieście bezpiecznych i bezkolizyjnych przejść nad lub pod ruchliwymi jezdniami. Bezpieczną drogę do szkoły torowały przysłowiowe „żarówki”, jak nazywały dzieci strażników szkolnych stojących przy niebezpiecznych przejściach dla pieszych. W całym województwie suwalskim z 67 strażników pozostało 14. W naszym mieście było ich 12, a jest 2. Nie komentujemy tych liczb, bo czy komentarz cokolwiek coś zmieni?

### PAMIĘTAJ!

● Od 1 października jeździmy całą dobę z włączonymi światłami mijania lub w ciągu dnia ze światłami do jazdy dziennej.

● Przez cały rok jednoślady muszą jeździć z włączonymi światłami mijania.

● W naszym pojeździe można montować tylko światła homologowane, wtedy unikniemy kłopotów na drodze.

● Trzeba umieć zmienić żarówkę lub wkład halogenowy w elementach optycznych naszego samochodu w każdej chwili, nawet na drodze. Unikniemy wówczas mandatów i „życzeń” od jadących z przeciwka.

● Nie wolno stosować żarówek lub żarników kupowanych okazyjnie. Zgodność z instrukcją obsługi lub konsultacja z serwisem w przypadku montażu innych żarówek ustrzeże nas przed awariami. Szczególnie jest to rzecz niebezpieczna w starszych modelach pojazdów. Bywają przypadki, gdy złe obciążenie starej instalacji elektrycznej doprowadza do pożaru w samochodzie.

### SUWAŁSKI KODEKS DROGOWY

1. Organizacja ruchu drogowego w naszym mieście jest raz „sprawniejsza”. Dotychczas korki w godzinach szczytu kilkudziesięciometrowe, a teraz sięgają już nawet setek metrów. Widać więc postęp.

2. Każdego dnia w godzinach wieczornych i nocnych ulice Dwernickiego, Noniewiczza, Waryńskiego, 1 Maja i Wigierska rozbrzmiewają piskiem opon. Mieszkańcy okolicznych budynków podejrzewali, że to młodzi kierowcy, przekraczając przepisy ruchu drogowego, ścigają się ulicami naszego miasta. Na pewno nie. Może to więc dostawcy mleka, „śmieciarki” lub „odkurzacze” sprzątające miasto? Młodzi tego nie robią, skądże!

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 16 lipca 1998 roku - Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz.U. nr 95, poz. 602) Prezydent Miasta Suwałk informuje, że spis wyborców będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od **28.09 do 2.10.1998 roku** w Urzędzie Miejskim w Suwałkach w pokoju nr 4 (na parterze) w godzinach pracy Urzędu, tj. od poniedziałku do czwartku w godz. od 7.30 do 15.30, w piątek od godz. 8.00 do 16.00, tel. 66-75-35. W okresie wyłożenia spisu do publicznego wglądu mogą być wnoszone reklamacje w sprawie nieprawidłowości jego sporządzenia.



# LISTA KANDYDATÓW NA RADNYCH DO RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH

I. W okręgu wyborczym nr 1, obejmującym 8 mandatów, zarejestrowano 9 list kandydatów

## Lista nr 2: Akcja Wyborcza Solidarność

1. Dąbrowska-Szumlik Barbara, 59 lat
2. Nawrocki Zbigniew, 44 lata
3. Pawłowska Maria Halina, 57 lat
4. Dawidowski Sławomir Aleksander, 36 lat
5. Stąpór Ewa Maria, 51 lat
6. Łanczkowska Jolanta, 37 lat
7. Soboń Edmund, 67 lat
8. Stankiewicz Stanisław, 39 lat
9. Gajewski Tadeusz, 52 lata
10. Gieniul Jarosław, 31 lat
11. Marczewski Eugeniusz, 67 lat
12. Karpiński Jarosław, 41 lat
13. Lutkiewicz Stanisław, 56 lat
14. Skowroński Janusz, 38 lat
15. Zabłotni Józef Edward, 39 lat
16. Zyskowski Stefan, 64 lata

## Lista nr 7: Nadzieja dla Suwałk

1. Soroka Andrzej Janusz, 47 lat
2. Jutkiewicz Bogdan, 52 lata
3. Szeszko Małgorzata Grażyna, 40 lat
4. Akula Anna, 46 lat
5. Obrączka Jacek, 32 lata
6. Kosmowski Stanisław, 42 lata
7. Chrzanowski Paweł, 31 lat
8. Gref Józef, 48 lat
9. Sobolewski Henryk, 43 lata

## Lista nr 8: Przymierze dla Suwałk

1. Polczyński Waldemar Krzysztof, 44 lata
2. Bargłowski Krzysztof, 42 lata
3. Borowa Janina, 53 lata
4. Bukowska Bożena Renata, 45 lat
5. Głowicki Henryk, 45 lat
6. Jabłoński Waldemar, 37 lat
7. Kretowicz Bogusław, 47 lat
8. Kubas Marek, 46 lat
9. Łanczkowski Romuald, 43 lata
10. Mironowicz Andrzej, 40 lat
11. Musiałowicz Anna, 40 lat
12. Raczyło Andrzej, 36 lat
13. Smolska-Borkowska Halimat Zofia, 43 lata
14. Sokołowski Jan Ambroży, 50 lat
15. Stępień Bronisław, 41 lat
16. Waraksa Tadeusz, 45 lat

## Lista nr 9: Przymierze Społeczne: PSL-UP-KPEiR

1. Miszkiel Bogusława Helena, 64 lata
2. Wasilewski Józef, 62 lata

3. Ceran Teresa, 48 lat
4. Dębek Alfons, 60 lat
5. Witkowski Jerzy, 67 lat
6. Stefanowicz Jan, 36 lat
7. Wondolowski Henryk Józef, 50 lat
8. Butkiewicz Mieczysław, 57 lat
9. Czerniecki Piotr, 59 lat
10. Łanczkowski Czesław Józef, 68 lat
11. Gajewski Ryszard Bronisław, 47 lat
12. Iber Grażyna, 39 lat
13. Bagińska Helena, 59 lat

## Lista nr 10: Suwalskie Forum Gospodarcze

1. Zackiewicz Agnieszka, 39 lat
2. Olfier Antoni, 66 lat
3. Piotrowski Tadeusz, 53 lata
4. Dobrzyń Bożena, 43 lata
5. Potapa Mieczysław, 61 lat
6. Szypiło Marian, 50 lat
7. Osewski Czesław, 39 lat
8. Koleśnik Grażyna Bolesława, 47 lat
9. Jurewicz Andrzej Michał, 42 lata
10. Grabowski Adam, 52 lata
11. Korejwo Eugeniusz, 65 lat
12. Drożdż Jan, 45 lat
13. Nejfert Tomasz, 31 lat
14. Łabacz Artur Paweł, 29 lat
15. Godzwon Zdzisław, 53 lata
16. Smardzewski Wojciech Jacek, 33 lata

## Lista nr 11: Suwalski Klub Samorządowy

1. Chołko Tadeusz, 45 lat
2. Cudnowski Władysław, 51 lat
3. Drażba Józef, 48 lat
4. Ejsmont Stanisław, 48 lat
5. Filipowicz Zygmunt, 67 lat
6. Gajewski Józef, 50 lat
7. Giedrojé Kazimierz, 45 lat
8. Grabowski Krzysztof Adam, 46 lat
9. Jerominek-Jankowska Krystyna, 54 lata
10. Kacprzyk Adam, 44 lata
11. Kruchelski Jacek Stanisław, 38 lat
12. Kruszko Stanisław, 67 lat
13. Minkiewicz Ryszard, 62 lata
14. Misiak Bogusław, 58 lat
15. Szalanda Adam, 43 lata
16. Zalewski Stanisław, 60 lat

## Lista nr 12: Wspólna Sprawa

1. Liszewski Czesław Konrad, 59 lat
2. Górski Wiesław, 35 lat
3. Grygo Mariusz Bogusław, 36 lat
4. Kapczyńska Anna Irena, 55 lat
5. Nowiczenko Waclawa, 37 lat
6. Żochowski Tadeusz Jerzy, 73 lata

7. Jarmołowicz-Gąska Bożena, 30 lat

## Lista nr 13: Mieszkańcy Razem - Obronić Suwałki

1. Lutostański Tadeusz Jan, 44 lata
2. Bilbin Tomasz Jan, 47 lat
3. Karwowska Jolanta, 45 lat
4. Wasilewski Jerzy Władysław, 48 lat
5. Perkowski Andrzej, 44 lata
6. Szmigielski Jarosław, 34 lata
7. Urbanowicz Mieczysław, 54 lata
8. Zawadzki Józef, 48 lat
9. Szoch Krzysztof Czesław, 32 lata
10. Helbrych Barbara, 39 lat

## Lista nr 14: Sojusz Lewicy Demokratycznej

1. De Mezer Zbigniew Roman, 33 lata
2. Ewko Elżbieta, 48 lat
3. Walendzewicz Zbigniew Izidor, 42 lata
4. Rudziński Jarosław, 28 lat
5. Miezio Tadeusz, 58 lat
6. Koniaszewski Wojciech, 50 lat
7. Łazarski Tomasz, 27 lat
8. Wolfart Andrzej, 51 lat
9. Kozłowski Henryk, 57 lat
10. Szymak Arkadiusz, 64 lata
11. Krzywicki Tadeusz, 46 lat
12. Dworzecka Joanna Blandyna, 49 lat
13. Cylwa Marian, 44 lata
14. Bartoszewicz Bogusław, 47 lat
15. Radyno Józef, 54 lata

II. W okręgu wyborczym nr 2, obejmującym 9 mandatów, zarejestrowano 9 list kandydatów

## Lista nr 2: Akcja Wyborcza Solidarność

1. Filipkowski Zbigniew Jan, 46 lat
2. Orłowski Gustaw, 57 lat
3. Koncewicz Zdzisław, 36 lat
4. Harkiewicz Maria, 37 lat
5. Romańczuk Henryk, 58 lat
6. Naumowicz Marek, 35 lat
7. Wierziński Marek, 32 lata
8. Adamek Józef Kazimierz, 47 lat
9. Szade Krzysztof Andrzej, 36 lat
10. Buchowiecki Grzegorz, 36 lat
11. Dzieczyk Kacper, 38 lat
12. Kot Jacek Tadeusz, 40 lat
13. Kubaszewski Grzegorz, 39 lat
14. Milewski Grzegorz, 30 lat
15. Śliżewski Michał, 35 lat
16. Świerzbini Nestor, 50 lat
17. Tarasiewicz Piotr, 26 lat
18. Dziedzic Zenon, 46 lat

**Lista nr 7: Nadzieja dla Suwałk**

1. Dębska-Huszcza Ewa Dorota, 36 lat
2. Strzyżewska Bogusława, 40 lat
3. Orzechowski Grzegorz, 30 lat
4. Mieczkowski Marian, 60 lat
5. Nowikowski Piotr Jerzy, 48 lat
6. Wasilewski Stefan, 64 lata
7. Mołotkiewicz Halina, 43 lata

**Lista nr 8: Przymierze dla Suwałk**

1. Skalski Andrzej Bogdan, 52 lata
2. Ambrosiewicz Dariusz Maciej, 35 lat
3. Bildź Stanisław, 50 lat
4. Brzozowska Elżbieta, 43 lata
5. Bura Danuta, 45 lat
6. Czerwiecki Tadeusz, 39 lat
7. Fic Janusz, 42 lata
8. Fimowicz Grzegorz, 38 lat
9. Huszcza Wojciech Zbigniew, 41 lat
10. Krzywicki Jerzy, 53 lata
11. Lenczewska Jolanta, 42 lata
12. Misiuk Lilianna Anna, 42 lata
13. Nawrocka Teresa, 46 lat
14. Ostrowska Bożena, 35 lat
15. Szczypiń Jadwiga Mariola, 36 lat
16. Tucholski Wojciech Gabriel, 51 lat
17. Wróblewski Stanisław, 42 lata
18. Zalewski Ignacy, 43 lata

**Lista nr 9: Przymierze Społeczne:  
PSL-UP-KPEIR**

1. Słowikowski Jan, 57 lat
2. Lotkowski Ryszard, 38 lat
3. Czerzniewska Cecylia, 59 lat
4. Sokolowski Bolesław, 51 lat
5. Sawicki Józef Czesław, 62 lata
6. Chilmon Danuta, 44 lata
7. Kucmin Danuta, 58 lat
8. Gejdel Józef, 58 lat
9. Gutzeit Minh, 26 lat
10. Kopciał Janusz, 57 lat
11. Zaforymski Tomasz Janusz, 38 lat

**Lista nr 10: Suwalskie Forum  
Gospodarcze**

1. Lutyński Zygmunt, 50 lat
2. Romotowski Stanisław Jan, 49 lat
3. Waszak Jerzy Kazimierz, 53 lata
4. Raczkowska Maria, 43 lata
5. Lewkowicz Zygmunt, 47 lat
6. Jutkiewicz Andrzej, 48 lat
7. Racis Piotr, 48 lat
8. Zackiewicz Ryszard Lucjan, 59 lat
9. Rosowska Irena Maria, 47 lat
10. Janiszewska Maria Lucyna, 45 lat
11. Kotowski Ryszard, 48 lat
12. Ołowniuk Krzysztof, 45 lat
13. Szeszko Sławomir Jan, 31 lat
14. Karbowski Zygmunt Eugeniusz, 42 lata
15. Śliwiński Henryk, 42 lata
16. Łabacz Alicja, 35 lat
17. Rykaczewski Wiesław, 41 lat
18. Wójcicki Zbigniew Jan, 50 lat

**Lista nr 11: Suwalski Klub  
Samorządowy**

1. Augustynowicz Grzegorz, 49 lat
2. Broc Jerzy Stefan, 55 lat
3. Chuchnowski Andrzej Paweł, 54 lata
4. Chrostowska-Sobolewska Jolanta, 54 lata
5. Cybruch Józef, 57 lat
6. Czarnecki Witold Marian, 59 lat
7. Glazer Jerzy, 64 lata
8. Kisło Antoni, 59 lat
9. Klimko Jerzy Stanisław, 73 lata
10. Luto Piotr Marian, 53 lata
11. Milanowski Piotr, 63 lata
12. Niedźwiecki Stanisław, 59 lat
13. Pietraszewska-Korol Łucja Maria, 48 lat
14. Sawicki Jan Kazimierz, 67 lat
15. Skindzier Stanisław, 58 lat
16. Słowikowski Tadeusz, 37 lat
17. Wilczyński Adam Jan, 66 lat
18. Winckiewicz Stanisław, 50 lat

**Lista nr 12: Wspólna Sprawa**

1. Snopek Andrzej Mieczysław, 54 lata
2. Naumowicz Józef, 54 lata
3. Jakubowski Ireneusz Krzysztof, 26 lat
4. Hołdyński Lech Antoni, 44 lata
5. Wawiernia Lech Edward, 57 lat
6. Mieszko Andrzej, 32 lata

**Lista nr 13: Mieszkańcy Razem -  
Obronę Suwałki**

1. Wiszniewski Jan, 45 lat
2. Myszkowski Eligiusz Władysław, 43 lata
3. Sieczkowski Stanisław, 49 lat
4. Paszkiewicz Bolesław, 53 lata
5. Tylanda Jacek Maciej, 42 lata
6. Kulikowski Stanisław, 48 lat
7. Drozdowski Henryk, 57 lat
8. Kurkowski Zbigniew Sylwester, 67 lat
9. Gałaszewski Zygmunt Michał, 51 lat
10. Wizner Marian, 64 lata
11. Matys Bogusław Józef, 67 lat
12. Antonowicz Lech, 44 lata
13. Graboń Bogusław Adam, 40 lat
14. Walczak Ryszard, 44 lata
15. Pietraszewska Teresa Maria, 42 lata
16. Walicki Józef, 49 lat
17. Bułanow Piotr, 37 lat
18. Dudzińska Małgorzata, 37 lat

**Lista nr 14: Sojusz Lewicy Demo-  
kratycznej**

1. Bogucka Maria, 54 lata
2. Makarewicz Zbigniew, 49 lat
3. Jurewicz Mieczysław, 50 lat
4. Andruszkiewicz Melania, 53 lata
5. Markiewicz Andrzej, 50 lat
6. Wasilewska Krystyna Elżbieta, 51 lat
7. Cziper Aleksander, 49 lat
8. Dąbrowski Janusz Ignacy, 47 lat

9. Grzęda Czesław, 50 lat
10. Kaszuba Jan, 61 lat
11. Urbański Zbigniew Władysław, 59 lat
12. Kotarski Tadeusz, 55 lat
13. Wilk Krzysztof, 34 lata
14. Cieślowski Aleksander Zbigniew, 49 lat
15. Wilamowski Piotr Jan, 49 lat
16. Kaszuba Aleksander, 59 lat

**III. W okręgu wyborczym nr 3, obejmującym 10 mandatów, zarejestrowano 9 listkandydatów.**

**Lista nr 2: Akcja Wyborcza  
Solidarność**

1. Gołaszewski Wiesław, 36 lat
2. Kaczmarek Marek, 42 lata
3. Mierzejek Stanisław, 51 lat
4. Zaborowski Stanisław, 43 lata
5. Grajek Zbysław Wojciech, 41 lat
6. Łapiński Ryszard, 50 lat
7. Turczyński Romuald, 39 lat
8. Dąbrowski Jerzy, 37 lat
9. Bziom Krzysztof Tomasz, 31 lat
10. Balcewicz Edward, 42 lata
11. Klimaszewski Andrzej Wacław, 56 lat
12. Malinowski Marian Stanisław, 42 lata
13. Orłowski Jan Kazimierz, 42 lata
14. Radzewicz Janusz, 31 lat
15. Rozmysłowski Krzysztof, 38 lat
16. Samulewicz Jerzy Stanisław, 45 lat
17. Sznajder Elżbieta, 38 lat
18. Sztukowski Zdzisław, 47 lat
19. Turowski Andrzej, 48 lat
20. Tylman Janusz, 49 lat

**Lista nr 7: Nadzieja dla Suwałk**

1. Chmielewski Marian Kazimierz, 48 lat
2. Goździewski Jan, 49 lat
3. Rutkowska Marianna, 44 lata
4. Kolasa-Maluty Teresa Helena, 50 lat
5. Romaniewicz Ewa, 21 lat
6. Taraszewicz Jarosław, 32 lata

**Lista nr 8: Przymierze dla Suwałk**

1. Klimiuk Alicja Barbara, 39 lat
2. Andruczyk Janusz, 39 lat
3. Bartoszewicz Marek, 43 lata
4. Borkowski Romuald, 42 lata
5. Brzeziński Romuald, 48 lat
6. Jutkiewicz Stanisław, 44 lata
7. Karaś Artur, 22 lata
8. Karnacewicz Lucjan, 45 lat
9. Kozłowski Karol Bogdan, 21 lat
10. Kulbacka Elżbieta Jolanta, 41 lat
11. Krzyżewska Ewa, 25 lat
12. Matusiewicz Andrzej Mirosław, 40 lat
13. Pelczarski Jerzy Wojciech, 57 lat
14. Przyłóżyński Mirosław, 38 lat
15. Ryterska-Turowska Ewa Mirosława, 46 lat
16. Skindzielewski Edward, 46 lat
17. Sobolewski Zygmunt, 45 lat



18. Szandeccki Zbigniew Sylwester, 39 lat
19. Wiewiórowska Ewa, 42 lata
20. Witkowski Antoni, 43 lata

**Lista nr 9: Przymierze Społeczne:  
PSL-UP-KPEiR**

1. Iwaszko Andrzej, 48 lat
2. Pyrganowski Waldemar Jan, 45 lat
3. Ulanowicz Mieczysław, 46 lat
4. Rzepecki Michał, 44 lata
5. Wyszowski Józef Zdzisław, 56 lat
6. Pacuk Eugeniusz, 51 lat
7. Olszewski Henryk, 64 lata
8. Łankiewicz Romuald Ryszard, 42 lata
9. Wiszniewski Tadeusz, 46 lat
10. Cieślukowski Krzysztof, 37 lat
11. Bogdanowicz Edward, 39 lat
12. Kwaterska Wiesława, 40 lat

**Lista nr 10: Suwalskie Forum  
Gospodarcze**

1. Wielgat Czesław, 48 lat
2. Andruszkiewicz Waldemar, 42 lata
3. Giedrojć Marek Aleksander, 44 lata
4. Sobolewski Tadeusz, 53 lata
5. Słabiński Florian, 43 lata
6. Kamińska Bożena, 33 lata
7. Łapiński Andrzej, 42 lata
8. Gościewski Zenon, 46 lat
9. Kleszczewski Piotr Bolesław, 50 lat
10. Sieńko Edward, 54 lata
11. Lange Wiesław, 45 lat
12. Chmielewski Janusz, 41 lat
13. Szukiłowicz Krzysztof, 48 lat
14. Korzun Maria, 40 lat
15. Butkiewicz Ignacy, 39 lat
16. Klimasiński Andrzej Tadeusz, 42 lata
17. Gościewski Tadeusz, 37 lat
18. Koniaszewski Andrzej, 48 lat
19. Stankiewicz Leszek Karol, 46 lat
20. Drucis Wojciech, 38 lat

**Lista nr 11: Suwalski Klub  
Samorządowy**

1. Brzezińska Krystyna, 44 lata
2. Dubiłowicz Teresa, 48 lat
3. Gabrel Bernard, 47 lat
4. Grygień Edward, 74 lata
5. Jankowski Marek, 49 lat
6. Kapla Jerzy Henryk, 45 lat
7. Kosakowska Anna, 49 lat
8. Kowalewski Leszek, 42 lata
9. Lewkowicz Andrzej, 42 lata
10. Luto Józef Henryk, 58 lat
11. Mikłaszewicz Maria, 46 lat
12. Miszkiel Piotr, 50 lat
13. Ostrowski Zdzisław, 50 lat
14. Poradziński Jan Marek, 48 lat
15. Rutkowska Bożenna, 42 lata
16. Sender Zofia, 44 lata
17. Szulińska Helena, 51 lat
18. Truszkowski Ryszard, 47 lat
19. Wałęcki Witold Marcin, 55 lat
20. Wołągiewicz Grzegorz, 48 lat

**Lista nr 12: Wspólna Sprawa**

1. Mackiewicz Wiesława Maria, 48 lat
2. Pruszyński Antoni, 49 lat
3. Dąbrowski Andrzej, 44 lata
4. Tertel Antoni, 46 lat
5. Harasimowicz Jacek Jarosław, 32 lata
6. Łokić Teresa, 48 lat
7. Wiśniewska Teresa, 56 lat

**Lista nr 13: Mieszkańcy Razem -  
Obronić Suwałki**

1. Dojnikowski Stefan, 43 lata
2. Jasionowski Ignacy, 35 lat
3. Bajer Ireneusz, 51 lat
4. Fałęcki Józef Ryszard, 49 lat
5. Świacki Leszek Feliks, 46 lat
6. Makarewicz Ryszard, 44 lata
7. Kamiński Józef, 46 lat
8. Grygo Lech Stanisław, 42 lata
9. Żyliński Andrzej, 41 lat
10. Sztacharński Stanisław, 44 lata
11. Horczak Antoni Bronisław, 47 lat
12. Struzik Janusz Marek, 42 lata
13. Guryński Jan, 46 lat
14. Topolski Stanisław, 54 lata
15. Baranowska Elżbieta, 37 lat
16. Skucz Zbigniew Andrzej, 47 lat

**Lista nr 14: Sojusz Lewicy  
Demokratycznej**

1. Ołów Ryszard, 48 lat
2. Saniewski Zbigniew, 52 lata
3. Hryniewicki Józef, 66 lat
4. Misiewicz Grzegorz, 43 lata
5. Rudziejewska Janina Henryka, 54 lata
6. Winnik Jadwiga, 38 lat
7. Małka Jan, 47 lat
8. Kapuściński Leszek Robert, 27 lat
9. Jasiński Tadeusz Stanisław, 48 lat
10. Śliwiński Mieczysław, 46 lat
11. Jaworowski Marian, 46 lat
12. Sawicki Jan, 45 lat
13. Marczewski Marek Adam, 23 lata
14. Gąska Krzysztof, 47 lat
15. Sobolewski Zygmunt, 50 lat

**IV. W okręgu wyborczym nr 4, obejmującym 9 mandatów, zarejestrowano 9 list kandydatów**

**Lista nr 2: Akcja Wyborcza  
Solidarność**

1. Kalejta Grzegorz, 30 lat
2. Dziemian Stanisław, 36 lat
3. Chmielewski Zdzisław, 41 lat
4. Kuryło Anna Bogumiła, 38 lat
5. Bogatkiewicz Bogdan Czesław, 46 lat
6. Wilczyński Grzegorz Władysław, 39 lat
7. Gawryś Kazimierz Franciszek, 66 lat
8. Gałżyn Tadeusz, 44 lata
9. Dobkowski Jacek, 32 lata
10. Buchowiecki Tadeusz, 35 lat
11. Dzierżawa Dorota, 31 lat

12. Izbicki Janusz, 36 lat
13. Kolenkiewicz Janusz, 53 lata
14. Maciągowski Jerzy, 42 lata
15. Widliński Andrzej Bogdan, 48 lat
16. Walencewicz Stanisław, 50 lat
17. Zajko Mirosław, 33 lata
18. Ząbkiewicz Jerzy, 51 lat

**Lista nr 7: Nadzieja dla Suwałk**

1. Wawrowski Jerzy, 50 lat
2. Cipiulewska Elżbieta, 41 lat
3. Hamik-Strzyżewska Janina, 45 lat
4. Paszkowski Roman Stefan, 38 lat
5. Wilk Grażyna, 36 lat
6. Brzozowski Tadeusz, 29 lat
7. Piasecka Maria Lidia, 42 lata

**Lista nr 8: Przymierze dla Suwałk**

1. Zieliński Jarosław, 38 lat
2. Baszuk Tadeusz Hubert, 41 lat
3. Bocianowski Mariusz Andrzej, 39 lat
4. Dec Leszek, 38 lat
5. Jankowski Józef, 39 lat
6. Kanafa Bolesław Mieczysław, 43 lata
7. Michniewicz Bernard, 39 lat
8. Muszczyńska Aleksandra, 43 lata
9. Obermiller Edward, 40 lat
10. Olszewski Andrzej Henryk, 36 lat
11. Pęcherzewski Janusz, 46 lat
12. Polański Stefan, 59 lat
13. Przekop Jarosław Krzysztof, 35 lat
14. Przełomska Ewa, 39 lat
15. Rutkowski Bogusław, 37 lat
16. Sagadyn Leszek Marian, 39 lat
17. Szymańczyk Tadeusz, 39 lat
18. Tchórzewski Jerzy Stefan, 55 lat

**Lista nr 9: Przymierze Społeczne:  
PSL-UP-KPEiR**

1. Hołub Marek Zygmunt, 39 lat
2. Gajewska Mieczysława Halina, 42 lata
3. Chmielewski Tadeusz Czesław, 43 lata
4. Stanowski Michał Hieronim, 56 lat
5. Mackiewicz Michał, 48 lat
6. Niewulis Janina, 39 lat
7. Jasionowski Marian, 44 lata
8. Borysiewicz Waldemar Stanisław, 66 lat
9. Statkiewicz Henryk, 44 lata

**Lista nr 10: Suwalskie Forum  
Gospodarcze**

1. Korzun Marek Tomasz, 41 lat
2. Grnyo Mieczysław Jerzy, 40 lat
3. Wasilewski Andrzej, 35 lat
4. Drucis Teresa, 40 lat
5. Guźniczak Jarosław Jerzy, 57 lat
6. Kirejczyk Halina, 38 lat
7. Rusiłowska Elżbieta, 37 lat
8. Klimach Grzegorz, 43 lata
9. Pachucki Andrzej, 40 lat
10. Kuś Zdzisław, 46 lat
11. Zawojski Cezary Marek, 43 lata
12. Wiśniewska Jolanta, 37 lat

13. Kłopotowski Kazimierz, 49 lat
14. Romac Józef, 54 lata
15. Drażba Dariusz Tadeusz, 37 lat
16. Łukawski Tomasz, 27 lat
17. Szawioła Stanisław, 60 lat
18. Syryca Michał, 44 lata

**Lista nr 11: Suwalski Klub Samorządowy**

1. Andrulewicz Zbigniew, 39 lat
2. Baranowski Mieczysław, 49 lat
3. Bołtrukanis Lechosław, 41 lat
4. Jafiszow Irena, 49 lat
5. Jankowski Marian Józef, 47 lat
6. Kacprzyk Waldemar Mirosław, 41 lat
7. Kowalewski Józef, 53 lata
8. Kuciejczyk Krystyna, 46 lat
9. Łanczkowski Ryszard, 45 lat
10. Ołowniuk Bronisław, 63 lata
11. Renowicki Władysław Marek, 50 lat
12. Sidorek Danuta, 42 lata
13. Snarski Jan, 40 lat
14. Stelmach Wiesław, 42 lata
15. Suchocki Józef, 45 lat
16. Taraskiewicz Henryk, 37 lat
17. Wronowski Zdzisław, 43 lata

18. Zieliński Piotr Ludwik, 42 lata

**Lista nr 12: Wspólna Sprawa**

1. Sielawa Stefan, 58 lat
2. Dąbrowski Wacław, 43 lata
3. Naruszewicz Jadwiga Rozalia, 49 lat
4. Ryszkiewicz Bogdan, 61 lat
5. Urynowicz Marek, 38 lat
6. Piatonow Wojciech Marek, 36 lat
7. Maziewski Wiesław, 35 lat

**Lista nr 13: Mieszkańcy Razem - Obronić Suwałki**

1. Żyła-Pietkiewicz Grażyna, 41 lat
2. Bakun Jarosław, 37 lat
3. Wojno Adam, 38 lat
4. Malinowski Wojciech, 35 lat
5. Czerkies Małgorzata Teresa, 40 lat
6. Bujnowski Adam Grzegorz, 38 lat
7. Ulanowicz Jacek, 40 lat
8. Filipkowski Edward, 46 lat
9. Krzesicki Czesław, 59 lat
10. Dolecki Wiesław Mieczysław, 40 lat
11. Soukup Tadeusz Marian, 52 lata
12. Podlesny Paweł Witold, 48 lat
13. Lauryn Maria Jolanta, 41 lat

14. Dobrijałowski Sławomir, 40 lat
15. Wawrzyniak-Matusik Danuta Maria, 43 lata
16. Pietrzak Grzegorz Julian, 36 lat
17. Żukowska Jolanta Ewa, 38 lat

**Lista nr 14: Sojusz Lewicy Demokratycznej**

1. Perkowski Kazimierz, 44 lata
2. Przełomieć Zdzisław, 33 lata
3. Grzybowski Marek, 40 lat
4. Herbaczewska Grażyna, 42 lata
5. Kolenkiewicz Andrzej, 50 lat
6. Czupryński Antoni, 44 lata
7. Miecznik Tadeusz, 50 lat
8. Brzeziński Waldemar Kazimierz, 39 lat
9. Olszak Zdzisław Romuald, 41 lat
10. Twerdyk Roman Mieczysław, 43 lata
11. Górka Zofia Halina, 41 lat
12. Wysocki Ryszard, 58 lat
13. Podziewski Władysław, 51 lat
14. Ostrowski Tadeusz, 63 lata
15. Ostasiewicz Aneta, 27 lat
16. Krynicki Franciszek Sylwester, 48 lat
17. Roszkowski Grzegorz, 53 lata

## FC BARCELONA POKONANA PRZEZ MINISTRANTÓW

Dwadzieścia dwie drużyny podwórkowe uczestniczyły w Jesiennym Turnieju Piłki Nożnej zorganizowanym przez Stowarzyszenie Lokalne Salos w Suwałkach. Zawody odbyły się w dniach 19-20 września br. na boiskach Parafii Matki Bożej Miłosierdzia na os. Północ. Organizacją turnieju rozpoczął działalność w SL Salos w Suwałkach nowy wiceprzewodniczący - ks. Leszek Gajewski, który przejął tę funkcję po ks. Mirosławie Hołowni.

Młodzi piłkarze rywalizowali w czterech kategoriach wiekowych. W grupie I (rocznik 1990-86) zwyciężyła **Sparta Suwałki** z ul. Młynarskiego (pod opieką **Jana Czupra**) przed **Młodymi Orłami** z ul. Chopina (opiekun **Paweł Do-**

**moradzki**) i **FC Falka** z ul. Falka (opiekun **Daniel Bieryło**).

W grupie II (rocznik 1985-84) pierwsze miejsce zajęły **Pędzące Imadła** (brrr...) z ul. Kowalskiego (opiekun **Antoni Urbanowicz**), drugie - **Truskaweczki** ze Szkoły Podstawowej

nr 7 (opiekun **Andrzej Łapiński**), trzecie - **Olimpic Suwałki** z ul. Kowalskiego (opiekun **Krzysztof Kropiwnicki** - zasłużony zawodnik suwalskich Wigier).

W grupie III (rocznik 1983-82): 1. **Cieniasy** z ul. Andersa i **Putry** (opiekun **Łukasz Lipnicki**), 2. **Pędzące Strusie** z ul. Młynarskiego i **Witosy**, 3. **ZST Suwałki** (opiekun **Czesław Niewulis**).

W grupie IV (rocznik 1981-79) najlepsi okazali się ministrowie z Parafii M.B. Miłosier-

dzia - **Raege Boys Jamaica** (opiekun **Adam Arasimowicz**) przed **FC Barceloną** z ul. Kowalskiego (opiekun **Paweł Małach**) i **Szakałami** z ul. Daszyńskiego i Szpitalnej (opiekun **Kamil Ejsmont**).

Turniej zakończył się mszą świętą, po której nagrody, puchary i dyplomy zwycięzcom, a wszystkim uczestnikom drobne upominki, wręczyli kurator oświaty **Mirosław Hartung** i prezes SL Salos **Andrzej Wronowski**.

(rl)



Zwycięzca w I grupie - Sparta Suwałki - odbiera nagrodę prezesa Salos.

## DECYZJE KURATORÓW

Po zmianach administracyjnych w kraju delegatury kuratorium oświaty przyszłego województwa podlaskiego powstaną w Białymstoku, Suwałkach i Łomży, natomiast warmińsko-mazurskiego w Olsztynie, Elblągu i Ełku - zdecydowali na wspólnym spotkaniu kuratorzy z województw białostockiego, olsztyńskiego i suwalskiego.

Suwalska delegatura będzie obejmowała swoim zasięgiem powiaty suwalski, augustowski i sejneński oraz prawdopodobnie grajewski i częściowo sokólski, etcka - dwa z obecnego woj. suwalskiego (jeszcze nie wiadomo które) i dwa z olsztyńskiego - kętrzyński i mrągowski.

Kuratorzy zdecydowali również, że ferie zimowe w województwach podlaskim i warmińsko-mazurskim będą się odbywały w tym samym terminie, czyli od 25 stycznia do 7 lutego 1999 r..

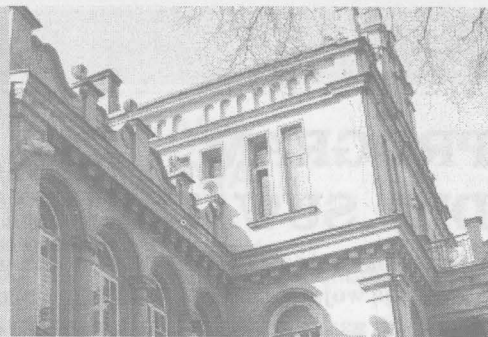
(aw)





# SUWAŃSKIE RETRO

pod redakcją  
Zygmunta Filipowicza



26 kwietnia (8 maja) odbywać się będzie licytacja na enterpryzę sporządzenia sześciu nowych i wyreperowania 10 starych latarni rewerberowych [z lustrem metalowym odbijającym światło] do oświetlenia ulic w mieście Gub. Suwałkach.

„Dziennik Urzędowy Guberni Augustowskiej” nr 18 z 1842 r.



15 lipca rb. wyjechał z Kalwarii b. naczelnik powiatu p. Gorełow, który za gorliwe i roztropne pełnienie swoich obowiązków, w myśl wyższych organów rządowych, został awansowany na sztabs-oficera do szczególnych poleceń przy gubernatorze suwałkim.

„Tygodnik Suwałski” nr 16 z 1906 r.



se czwartek dnia 22 bm. [listopada], jako w dzień Św. Cecylii, patronki muzyki, w kościele suwałkim odprawioną była o godzinie 10 z rana przez ks. kanonika Daukszę uroczysta wotywa przy rześystym oświetleniu kościoła. Chór, złożony z dzieci miejscowych szkółek i rzemieślników pod kierownictwem Truszkowskiego, odśpiewał harmonijnie mszę Mitterera in hon. S. Thoma.

„Tygodnik Suwałski” nr 35 z 1906 r.



Pracownicy Magistratu Suwałk, 1931 r. W środku prezydent Wawrzyniec Gałaj.

## Koncert w Filharmonii Warszawskiej

Znany w szerokich kołach ze swej społecznej działalności hr. Tomasz Potocki, Prezes Rady Opiekuńczej polskiej Szkoły Handlowej w Suwałkach, urządza koncert w Filharmonii Warszawskiej w dniu 14 stycznia rb. na rzecz tejże szkoły.

„Tygodnik Suwałski” nr 1 z 1908 r.

## Kradzież koni

2 lutego w Suwałkach ze stajni Borucha Kanowicza nie wykryci złodzieje uprowadzili konia wartości 40 rubli.

## Kradzież

1 lutego w Suwałkach skradziono ze sklepu Frondy Sapiro 2<sup>o</sup> puda [pud - 16,38 kg] czekolady wartości 50 rubli i 10 rubli gotówki.

„Tygodnik Suwałski” nr 9 z 1908 r.



Zarząd Czytelni Naukowej podaje do wiadomości, że czytelnia otwarta codziennie od 4 do 9 wieczorem. Czytelnia posiada 5 pism codziennych, 15 tygodników i kwartalników oraz 674 dzieła treści naukowej.

Oplata członka rzeczywistego wynosi miesięcznie rs. 1, członków

– gości stałych kop. 50 miesięcznie. Wejście razowe 5 kop., na odczyty 10. Odczyty odbywają się dwa razy tygodniowo we środy i soboty.

„Tygodnik Suwałski” nr 18 z 1908 r.

## Pożar

W urodź, dnia 7 bm. [lutego] o godz. 8<sup>o</sup> wieczorem wszczęł się pożar przy rogu ulic Nowy Źwiat [Noniewiczza] i Chłodnej, w posesji Rajgrodzkiego; spalił się murowany dom, w którym mieściły się sklepy z gotowym ubraniem, herbaciarnia, 4 sklepy z towarami łokciowymi, 2 sklepy kolonialne i 2 piwiarnie, w tej liczbie piwiarnia Drozdowskiego browaru.

„Tygodnik Suwałski” nr 6 z 1912 r.

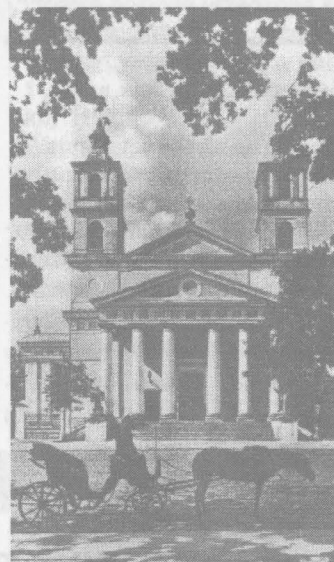


Wieczór literacko-dramatyczny ku czci Zygmunta Krasińskiego odbędzie się w d. 2 marca w sobotę rb. w sali Resursy Miejskiej. Dochód przeznaczają się na wpisy dla niezamożnej młodzieży Szkoły Handlowej. Komitet dokłada wszelkich starań, aby uświetnić uroczystość stułetniej rocznicy wielkiego poety. Prócz orkiestry amatorskiej i uczniowskiej, które odegrają fanfarę, oraz odczytów, wystawione będą wyjątki z „Nieboskiej komedii” i „Irydiona”.

„Tygodnik Suwałski” nr 7 z 1912 r.

## Sprzedaż koszar

Sztab 3 Elizawetgradzkiego pułku huzarów wyznaczył na d.



21 marca licytację 33 budynków starych, drewnianych koszar, b. 111 Dońskiego pułku piechoty.

„Tygodnik Suwałski”  
nr 9 z 1912 r.



W sobotę 28 I w sali Stow. Robotników Chrześcijan [obecnie ROKiS] wielki wieczór eksperymentalny Lo-Kittay'a.

Masowa sugestia. Telepatia bez kontaktu. Jasnowidzenie. Odzwyczajanie od nałogów. Publiczność odbywa na jawie – bez usypiania podróż naokoło świata. Wszystkie eksperymenty pod kontrolą W. P. Lekarzy.

Ceny miejsc od 3 zł do 50 gr.

„ABC ziemi suwałskiej”

nr 27 z 1928 r.



## Kościół św. Aleksandra, okres międzywojenny.

Już wkrótce zorganizuje się w Suwałkach Obywatelski Komitet Pomocy Bezrobotnym.

[...] Pierwszym krokiem podjęcia akcji będzie zebranie organizacyjne Ob. Komitetu Pomocy Bezrobotnym w sali Rady Miejskiej w dniu 3 listopada br. o godz. 19-tej.

Na tymże zebraniu powzięte będą plany działania i sposoby niesienia pomocy zagrożonym głodem [...]. Świadczenia w naturze czy też w gotówce otrzymywać będą nie tylko bezrobotni, ale również niedołążni i niezdolni do pracy, dla spraw których wyłoni się osobny komitet.

„Echo Suwałskie” nr 30 z 1936 r.

Zdjęcia ze zbiorów Muzeum Okręgowego. Repr. W. Arasimowicz.

## PROGRAM DLA SUWALSZCZYZNY

Program osłonowy dla osób tracących pracę w związku z likwidacją województwa suwalskiego, zaopatrzenie Suwalszczyzny w gaz ziemny, rozwój gospodarki, modernizacja dróg, zaliczenie terenów rolnych gmin Rutka-Tartak, Wiżajny i Jeleniewo do strefy podgórskiej - to niektóre z elementów programu dla Suwalszczyzny przedstawionego dziennikarzom przez kandydatów Unii Wolności do sejmiku samorządowego województwa podlaskiego.

Wśród innych propozycji jest także powołanie wyższej szkoły zawodowej w Suwałkach, utrzymanie w mieście placówek kultury o randze regionalnej, pozostawienie w naszym mieście urzędów i ich delegatur, zmiana statusu Wigierskiego Parku Narodowego w celu otwarcia go dla turystyki, zelektryfikowanie linii kolejowej na trasie Suwałki-Sokółka oraz udrożnienie Kanału Augustowskiego. Kandydaci UW pragną również stworzyć na terenie Suwalskiego Parku Krajobrazowego „wioskę Ja-

ówingów” - żywy skansen, w którym byłoby można poznać zwyczaje ludzi kiedyś zamieszkujących te tereny.

- Są to jedynie propozycje najważniejszych spraw do realizacji, których oczekuje społeczeństwo i które mieszczą się w kompetencjach sejmiku - podkreślano podczas konferencji.

Z kandydatami Unii Wolności można spotkać się codziennie w siedzibie komitetu wyborczego UW przy ul. Noniewicza 93a, tel. 66-55-56.

(aw)

## PRZYMIERZE SUWAŁKOM

Powstrzymanie degradacji Suwałk w związku z utraceniem przez nie statusu miasta wojewódzkiego to jeden z najważniejszych punktów programu wyborczego Przymierza dla Suwałk. Jego kandydaci pragną również m.in. zadbać o poprawę bezpieczeństwa w mieście przez wzmocnienie policji, straży miejskiej i granicznej oraz organizację czasu wolnego młodzieży, utworzenie delegatur instytucji o randze wojewódzkiej, a także Sądu Okręgowego i Prokuratury Okręgowej. Chcą też powołania wyższej uczelni państwowej.

- Deklarujemy, że prowadzimy kampanię pozytywną, ale nie możemy pogodzić się z nierównością szans w prezentowaniu komitetów - powiedział dziennikarzom na konferencji prasowej **Jarosław Zieliński**. -

Nie podoba nam się wykorzystywanie stanowisk do prowadzenia kampanii wyborczej, m.in. na łamach jednego z tygodników, a także przez osoby piastujące funkcje w administracji.

(aw)

## SZANSA DLA KAŻDEGO

Ponad 500 suwalczan ubiegających się będzie o mandat radnego w suwalskim samorządzie. Reprezentują oni aż 9 komitetów wyborczych. Wiele wskazuje na to, że żaden z nich nie uzyska bezwzględnej większości w radzie i konieczne będzie stworzenie koalicji. Nie jest to najbardziej optymistyczna sytuacja, ponieważ każda koalicja powyborcza oparta jest na różnych kompromisach personalnych i programowych. Kandydaci, proponowani do władz miejskich, nie zawsze są najwyższej jakości, ale odzwierciedlają ustalone parytety.

Niestety, nawet lokalne wybory samorządowe są bardzo upolitycznione. Dla partii to swoisty sprawdzian ich siły w terenie, probierz popularności i prognostyk przed kolejnymi wyborami. Na pewno łatwiej jest prowadzić kampanię wyborczą partiom politycznym aniżeli komitetom wyborczym stworzonym z bezpartyjnego pospolitego ruszenia. Takie komitety są skazane jedynie na własne siły. Nie otrzymują fachowego wsparcia propagandowego z centralnych ośrodków, a także czasu antenowego w ogólnopolskich mediach. Nie korzystają z pomocy ze strony parlamentarzystów i ich biur senatorskich oraz bazy i sprzętu partyjnego. W trakcie spo-

tknię przedwyborczych nie agitating za nimi znani politycy.

Oficjalna propaganda natchalnie głosi, że w obecnych wyborach samorządowych największe szanse mają jedynie duże partie. Nierzadko wyborca, który nie jest ich zwolennikiem, postanawia nie brać udziału w wyborach. Jest to błąd, ponieważ obowiązująca ordynacja daje każdemu lokalnemu komitetowi wyborczemu, zwłaszcza wystawiającemu komplet kandydatów, równe szanse. A 5-procentowy próg obowiązuje każdego, w tym duże partie. Jedynie w wyborach do sejmiku wojewódzkiego trudno jest jakimś lokalnemu komitetowi wyborczemu rywalizować z partiami mającymi swe struktury w całym regionie.

O tym, kto w Suwałkach uzyska najwięcej mandatów, zdecydują ostatecznie wyborcy. Jedynie od ich właściwego rozpoznania kandydatów i obywatelskiej odpowiedzialności zależy, jakich będziemy mieli w Suwałkach radnych i z jakich komitetów wyborczych będą się oni wywodzić. To ich preferencje są najważniejsze, a nie zmieniona ordynacja wyborcza. Dobrze by było, gdyby kandydatów nie dzielono według propagandowych wyborczych kluczy, a jedynie na godnych i mniej godnych pełnienia mandatu suwalskiego radnego.

**Jerzy Broc**

## BABSKIE POGADUCHY

### ODROBINA PRYWATNOŚCI

Jeszcze nie tak dawno dowcipkowano u nas, że nie ma radzieckiego filmu bez pociągu. W amerykańskich zaś intrygował mnie natomiast inny motyw - listy. Zawsze dziwiłam się wielce, z kim taki przeciętny obywatel utrzymuje tak rozległą korespondencję. Rozumiem dwa, trzy listy, ale tam zawsze było ich kilkanaście. Od jakiegoś czasu moja skrzynka na listy też jest pełna. Zdziwienie wkrótce minęło, a zagadka rozwiązała się sama. Nie pisze do mnie ani rodzina, ani też

znajomi. Uszczęśliwiają mnie po prostu swoimi gazetami „TIP”, „MASSA”, nowo otwarte sklepy, hurtownie itd. Swoje wizytówki wrzucają również wszelkiego kalibru majstrzy. Trochę mnie to irytuje, ale przechodzę nad tym do porządku dziennego, bo takie są prawa rynku. Jeszcze bardziej irytują mnie domokrączy. Niezrównani są w tym wyznawcy pewnej religii i zapewne każdy wie, kogo mam na myśli. Pokonują barierę domofonu (w końcu ktoś im jednak otwiera) i

po chwili pukają do drzwi. Mimo moich kilkakrotnych odmów, nadal mnie nachodzą i to staje się już nie do wytrzymania. Jeśli zechcę przejść na ich czy jakąkolwiek inną wiarę, to sama odnajdę właściwe osoby. Naruszają więc moją prywatność, a tego nikt nie lubi. Ja też. W bloku, gdzie i piaskownica, i trawnik, klatka schodowa i ściany są wspólne, potrzebuję odrobiny prywatności. Oświadczam więc, że domokrądców handlowych i wyznaniowych nie zapraszam.

**Zocha**





# HEROS

BANKOWE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.

Bankowe Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji  
„HEROS” S.A. wprowadza na rynek  
nowy produkt ubezpieczeniowy pod nazwą

## POLISA RODZINNA

W ramach tej jednej polisy po promocyjnej cenie można ubezpieczyć:

- ★ całą rodzinę przez całą dobę od następstw nieszczęśliwych wypadków,
- ★ dom lub mieszkanie oraz wszelkie ruchomości od kradzieży z włamaniem oraz od szkód spowodowanych żywiołami,
- ★ odpowiedzialność cywilną z tytułu posiadania domu, lokalu mieszkalnego, za szkody wyrządzone sąsiadom,
- ★ odpowiedzialność cywilną z tytułu posiadania samochodu, samochód,
- ★ następstwa nieszczęśliwych wypadków kierowcy i osób przejeżdżających samochodem,
- ★ odpowiedzialność cywilną z tytułu wykonywania zawodu (lekarza, aptekarza, innych).

W ramach Polisy Rodzinnej można ubezpieczyć osoby bliskie, zamieszkujące wspólnie z ubezpieczonym.

### HEROS TO BEZPIECZNE DZIŚ I SPOKOJNE JUTRO

Przedstawicielstwo w Suwałkach,  
ul. Noniewicza 93/29  
(Dom Handlowy „Wigry”),  
tel. 66-70-09  
Agencja w Augustowie,  
ul. Młyńska 34,  
tel. 643-51-95.

194/98

### ZAPROSILINAS:

Polsko-Litewska Izba Gospodarcza na uroczyste otwarcie V Międzynarodowych Targów Kowieńskich POLEXPORT Kowno '98.

★ **Stowarzyszenie Kulturalne Teatr Efemeryczny** na program edukacji teatralnej dla młodzieży szkół średnich ISME-NA '98.

★ **Wojewódzki Szkolny Związek Sportowy** na wojewódzka inaugurację sportowego roku szkolnego 1998/99 i podsumowanie sportowej rywalizacji szkół za rok szkolny 1997/98.

★ **Zarząd Główny i Oddział Suwalski Międzynarodowego Stowarzyszenia na rzecz Rozwoju Społecznego** na konferencję poświęconą roli liderów społecznych i ich znaczenia w dokonujących się reformach ustrojowych.

★ **Wojewódzkie Zrzeszenie LZS** na Wojewódzkie Zawody w Sportach Obronnych o Puchar Dowódcy JW 2568 w Węgorzewie.

★ **Młodzieżowy Dom Kultury i Stowarzyszenie Kulturalne „Teatr Efemeryczny”** na uroczyste otwarcie III Suwalskich Eksplozacji Teatralnych SET '98.

Dziękujemy!

## ZARZĄD MIASTA SUWAŁK

ogłasza  
przetarg ustny nieograniczony

sprzedaży na własność następujących nieruchomości stanowiących własność miasta Suwałki:

1. Działka nie zabudowana, oznaczona nrem geod. 34719, o łącznej powierzchni 1056 mkw., położona w Suwałkach przy ul. Lubelskiej. Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego przeznaczona jest na cele zabudowy usługowej. Termin rozpoczęcia budowy: 2 lata od dnia zakupu działki. Termin zakończenia budowy: następne 3 lata.

**Cena wywoławcza: 15 071 zł.**

Działka posiada urzędową księgę wieczystą nr 30588.

**Wadium: 1500 zł (w gotówce).**

2. Działka nie zabudowana, oznaczona nrem geod. 12032, o powierzchni 224 mkw., położona w Suwałkach przy ul. Konopnickiej 7. Zgodnie z planem zagospodarowania przeznaczona jest na cele zabudowy usługowo-mieszkaniowej. Termin rozpoczęcia budowy: 2 lata od dnia zakupu działki. Termin zakończenia budowy: następne 3 lata.

**Cena wywoławcza: 31 270 zł.**

Działka posiada urzędową księgę wieczystą nr 3267.

**Wadium: 3100 zł (w gotówce).**

3. Działka zabudowana budynkiem gospodarczym, oznaczona nrem geod. 11097/1, o powierzchni 152 mkw., położona w Suwałkach przy ul. Wesołej. Zgodnie z planem zagospodarowania przeznaczona jest na cele zabudowy usługowej. Działkę sprzedaje się wraz z nakładami poniesionymi na budowę budynku gospodarczego.

**Cena wywoławcza: 30 724 zł.**

Działka posiada urzędową księgę wieczystą nr 4635.

**Wadium: 3000 zł (w gotówce).**

**Przetarg odbędzie się w dniu 8 października 1998 r. o godz. 11.00 w sali obrad Urzędu Miejskiego w Suwałkach (pokój 116).**

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest wpłacenie wadium w podanej wysokości na konto nr 11101532-778-3620-3-06 PBK Warszawa Oddział Suwałki do dnia 5 października 1998 r.

W przypadku uchylenia się nabywcy od zawarcia umowy sprzedaży wadium nie podlega zwrotowi.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Geodezji, Gospodarki Gruntami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Suwałkach (pokój 24), tel. 65-06-67 wew. 24.

197/98

## ZARZĄD BUDYNKÓW MIESZKALNYCH w Suwałkach

ogłasza przetarg nieograniczony zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych na wykonanie instalacji wodno-kanalizacyjnej z wygradzeniem pomieszczeń wc w budynkach mieszkalnych przy ul. Noniewicza 25 i ul. Konopnickiej 14 w Suwałkach.

Dokumentację przetargową można pobrać w Dziale Technicznym Zarządu Budynków Mieszkalnych przy ul. Składowej 5, p. 20, tel. 66-76-93 w. 41. Całość robót została podzielona na dwa zadania. Proponowany termin wykonania robót: 31.10.1998 r.

Oferty należy składać do dnia **9 października 1998 r. do godz. 9.45** w sekretariacie Zarządu Budynków Mieszkalnych. Wadium w wysokości **800,00 zł** na każde z zadań należy wpłacić w kasie ZBM w terminie jw.

**Otwarcie ofert nastąpi 9 października 1998 r. o godz. 10.00.**

198/98







## JAK BRAT Z BRATEM

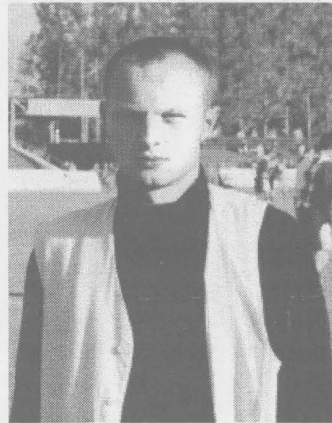
W meczu ze Spartą Brodnica po raz ostatni w barwach suwalskich Wigier wystąpił KRZYSZTOF KRZYWICKI. W czerwcu br. ukończył on Technikum Elektroniczne w Zespole Szkół Technicznych i niebawem rozpocznie studia w Warszawie na Akademii Wychowania Fizycznego im. Marszałka Józefa Piłsudskiego.

Krzysztof Krzywicki - urodzony w roku 1978 - treningi w klubie „Wigry” rozpoczął jako dziesięcioletni chłopiec. Jego pierwszym trenerem był Marek Boładź. W drużynach młodzieżowych trampkarzy i juniorów wystąpił 86 razy, strzelając 34 punkty. W wieku 16 lat zadebiutował pod okiem trenerów Wiesława Rykaczewskiego i Henryka Śliwińskiego w trzecioliigowym zespole seniorów (w meczu z Nowakowskim Nowy Dwór Mazowiecki). W pierwszym zespole Wigier rozegrał 132 spotkania i 18 razy wpisał się na listę strzelców.

Pierwszy raz umieścił piłkę w siatce przeciwnika w meczu Wigier przeciwko rezerwom Legii - tym samym, kiedy w suwalskim klubie kończył karierę jego starszy brat Marek - obecnie również student warszawskiej AWF. Miał szczęście zdobyć kilka goli „historycznych”, m.in. pierwszego (w meczu z Wissą Szczuczyn) i drugiego (w meczu z Marymontem Warszawa) w występach Wigier w IV lidze i jubileuszowego 800. (w meczu z Wkrą Żuromin) - w III lidze. Jego trenerami byli, oprócz wspomnianych wcześniej, Krzysztof Ołowniuk, Anatol Kozłowski, Wojciech Niedźwiedzki, Grzegorz Szerszenowicz i

Stefan Liszewski.

W 1994 roku został powołany na zgrupowanie kadry narodowej juniorów. Zwyciężył też w plebiscycie tygodnika „Krajobrazy” na najlepszego piłkarza w województwie suwalskim w 1997 r. W latach 1995 - 1998 otrzymywał stypendium przy-



znawane przez Prezydenta Miasta Suwałk.

Zgodnie z regulaminem obowiązującym w Akademii Wychowania Fizycznego wszyscy jej studenci mogą kontynuować swoją karierę zawodniczą jedynie w przyuczelnianym klubie AZS AWF. Drużyna akademików uczestniczy w rozgrywkach ligi okręgowej. Od przyszłego tygodnia do występującego w jej barwach Marka Krzywickiego dołączy jego brat Krzysztof.

(rl)

## BADMINTONIŚCI WYRUSZYLI W ŚWIAT

Zgodnie z przewidywaniami dobrze spisali się badmintoniści SKB Litpol-Polam Suwałki (taką nazwę nosi obecnie klub) w zawodach o Klubowy Puchar Europy, które rozegrane zostały w miejscowości Most w Czechach.

Występujący w grupie F suwalczanie w pierwszym meczu odnieśli zdecydowane zwycięstwo nad mistrzem Luksemburga 7:0. W drugim spotkaniu ulegli niestety mistrzowi Holandii 1:6 (jedyne punkty zdobył Aivaras Kvederauskas) i na pożegnanie wygrali z reprezentantami Węgier 5:2. Punkty dla SKB zdobyli: **Niedźwiedzki, Kvederauskas, Szleszyńska i Czerwińska** - w grach pojedynczych - oraz debel pań Szleszyńska - Kulanty. Organizatorzy nie dopuścili do udziału w zawodach w barwach SKB Roberta Mateusiaka, ponieważ jest on jednocześnie zawodnikiem klubu występującego w lidze niemieckiej.

SKB Litpol - Polam Suwałki zajął więc drugie miejsce w grupie, a do dalszych gier awansowali Holendrzy.

\*\*\*

W pierwszym tygodniu września dwójka suwalczan - Joanna Szleszyńska i Jacek Niedźwiedzki - uczestniczyła w Akademickich Mistrzostwach Świata w Badmintonie, które rozegrane zostały w Istambule w Turcji. Występując w grach pojedynczych, Szleszyńska zajęła dziewiąte miejsce, a Niedźwiedzki sklasyfikowany został na miejscu piątym.

\*\*\*

Suwalskich badmintonistów czeka obecnie seria startów w turniejach międzynarodowych. W dniach od 1 do 4 października w Mistrzostwach Czech w Libercu wystąpią Joanna Szleszyńska, Robert Mateusiak i Kamil Turonek. Tydzień później w mistrzostwach Holandii wystąpią Szleszyńska, Niedźwiedzki i Mateusiak. Następnie cała trójka uda się na Mistrzostwa Danii. W tym samym

czasie Kamil Turonek będzie grać w Mistrzostwach Słowacji. Cały zespół spotka się dopiero 23 października przed turniejem o mistrzostwo I ligi w Olsztynie. Ok. 11 listopada Joanna Szleszyńska i Jacek Niedźwiedzki wyjadą do Chin, gdzie uczestniczyć będą w otwartych mistrzostwach tego kraju oraz w mistrzostwach Hongkongu.

I liga

na razie bez SKB

Podczas gdy suwalscy badmintoniści walczyli o Puchar Europy, w kraju zainaugurowane zostały rozgrywki I ligi badmintonu. W pierwszej rundzie Technik Głubczyce, który ma ogromny apetyt na odzyskanie tytułu mistrzowskiego, rozgromił aktualnego wicemistrza Polski AZS Kraków 7:0. W kolejnych spotkaniach padły następujące rezultaty: Kolejarz Częstochowa - Ruch Piotrków Trybunalski 5:2, Piast Słupsk - Bizon Płock 5:2. SKB Litpol-Polam po raz pierwszy wystąpi w lidze w Olsztynie w meczach z Warmią Olsztyn, Bizonem Płock i Piastem Słupsk. W kolejnych spotkaniach suwalczanie zmierzą się 12 grudnia w Częstochowie z Kolejarzem, a 13 grudnia w Piotrkowie z Ruchem. Najważniejsze spotkania rozegrają u siebie 9 stycznia z Technikiem Głubczyce i następnego dnia z AZS Kraków. Organizatorzy postanowili w tym roku urozmaicić ligowe rozgrywki i zdecydowali, że o tytule Mistrza Polski rozstrzygnie dodatkowy turniej z udziałem czterech zespołów, które zajmą w lidze najwyższe lokaty. Odbędzie się on w dniach 13-14 lutego 1999 r. w mieście lidera rozgrywek ligowych.

(rl)

### TYGODNIK SUWAŁSKI

Wydawca: Rada Miejska. Suwałki, ul. Mickiewicza 1, tel. 66-40-22 i 65-06-67 w. 59. Redagują: **Anatolia Gagacka** (sekretarz redakcji), **Jerzy Broc** (redaktor naczelny), **Zygmunt Gałaszewski**, **Ryszard Łapiński**, **Ewa Taraszkiewicz**, **Anna Wasilewska**. Współpracownicy: **Grażyna Betko-Serafin**, **Edward Janus**, **Marek Starczewski**. Opracowanie komputerowe: **Zygmunt Gałaszewski**, Suwałki, ul. Wojska Polskiego 2, tel./fax 66-69-73, tel. GSM: (0-602)25-78-69. Druk: Zakład Poligraficzny AZET, Suwałki, ul. Parkowa 12, tel. 66-36-05. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów oraz dokonywania zmian tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwraca się. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

# HYDE PARK

NIEZALEŻNY I SAMORZĄDNY MAGAZYN „TS”

## SZEPTANKI

### NA WABIA CZY ŚWIADOME UMARTWIENIE?

Na listach wyborczych figuruje wielu kandydatów, którzy szefują firmom i szkołom podległym suwalskiemu samorządowi. Po ewentualnym uzyskaniu mandatu muszą oni zdecydować, czy chcą być nadal dyrektorami, czy radnymi, bo - zgodnie z ustawą - tych dwóch ról nie można jednocześnie pełnić. Na razie wielu z nich twierdzi, że wybierze dietę radnego (ostatnio ok. 200 zł miesięcznie). „HYDE PARK” (o ile jeszcze będzie się ukazywał po wyborach) chętnie zrelacjonuje to życie za 200 zł. Może to stanowić pouczający przykład przeżycia dla suwalskich ubogich i bezrobotnych.

### WYBORCZY ALFABETYCZNY WERYFIKATOR (CD.)

Z pewnością komitety wyborcze umieściły na swych listach samych wyśmianych kandydatów do samorządu, niemniej wiadomo od dawna, że istoty ludzkie są czasami ułomne, więc proszę wyborców o dodatkową weryfikację i sprawdzenie, czy na listach wyborczych nie ma osobników ujętych w poniższym alfabecie. Podczas tej czynności proszę nie korzystać z materiałów wyborczych, ponieważ one odwzorowują jedynie tę podkolorowaną stronę kandydatów. Oczywiście redaktor „HYDE`U” to osobnik kompletny, tj. mający cechy od A do Z.

**LELAK** - niekompetentny, mający różne odchyły i durne pomysły. Ponieważ nie jest tego świadom, zawraca innym głowę wieloma niepotrzebnymi duperelami.

**LOBUZ** - gdy ma chociaż trochę władzy, to staje się groźny i może wyrządzić krzywdę niewinnym ludziom, zwłaszcza gdy nie chcą mu się bezgranicznie podporządkować.

**MARIONETKA** - nie ma własnego zdania. Będzie tak czynił, jak mu nakaże jego świecki lub duchowy przywódca. Za swe posłuszeństwo otrzymuje różne resztki z pańskiego (partyjnego) stołu, a czasami nawet jakiś smakowity (dochodowy) kąsek.

**NAWIEDZONY** - najczęściej nasłuchiwał się ten biedak jakiegoś oszołoma (patrz niżej) i ujrzał w nim proroka oraz uwierzył w głoszone przez niego bzdurne teorie. Jest roboczą mrówką oszołoma i wprowadza jego idee w życie na niższych szczeblach. Każda, zwłaszcza totalitarna, partia lub wódz o takich przymiotach potrzebuje takich bezmyślnych wykonawców.

**OSZOŁOM** - bardzo niebezpieczny osobnik, zwłaszcza gdy

zostanie obdarzony władzą. Oczywiście mocno zabiega o to, aby ją zdobyć. W trakcie kampanii wyborczej nierzadko sprytnie wycisza swoje oszołostwo, ale tylko do dnia wyborów. Biada tym, którzy nie są jego kopią polityczną i światopoglądową. Czasami odnosi się wrażenie, że coś mu mocno odbiło i winien się leczyć, a obdarzenie go władzą to kompromitacja ustroju demokratycznego.

**PISTOLET** - wykonawca odgórnie zaleconych „czystek”. Najczęściej obdarza się go władzę jedynie dlatego, że ma predyspozycje do posłusznego i bezwzględnego usuwania ze stanowisk (z pracy) tych, którzy nie są swoi.

**RUTYNIARZ** - w każdym ustroju spada na cztery łapy. Umie przewidzieć, skąd będzie wiał wiatr i wcześniej odpowiednio się ustawić na czele jedynie słusznych przemian. Na ogół niezły mówca, ostry krytyk poprzedniej (chylącej się do upadku) władzy. Oczywiście szybko sam zapomina, że jeszcze niedawno jej wiernie służył. Jest bardzo nerwowy i agresywny, gdy ktoś próbuje mu co nieco z jego dawnej działalności przypomnieć.

**SZUMOWINA** - demagog społeczny potrafiący zdobyć zaufanie osób o podobnej do niego mentalności. Umie zrobić niezły szum wokół siebie i przedstawić siebie jako jedyne go wybawcę danej społeczności. Wcisną naiwnym kit, że gdy on będzie rządził, to będzie syto i szczęśliwie. Oczywiście najpierw trzeba odsunąć od koryta tych, którzy gnębią i okradają biedny lud. Najczęściej po zdobyciu przez niego i mu podobnych władzy jest znacznie gorzej, ale podporządkowana im propaganda wmawia nam, że jest wspaniale.

**TROPICIEL** - wokół widzi jedynie pleniące się zło, które wiodują osoby (partie) z nim nie związane. W każdym poczynaniu dostrzega czyjąś ukrytą rękę i tzw. nieznaną sprawców, których chorobliwie tropi. W zależności od przynależności politycznej jest zwolennikiem dekomunizacji, desolidaryzacji itp. Jest odmianą oszołoma ciągle węszącego i zwalczającego (najczęściej urojone) spiski, powiązania, za którymi stoją np. maso- ni, Żydzi, no i... cykliści.

**WÓDZ** - samokreujący się osobnik, który potrafi znaleźć niewinnych wierzących w jego wielkość. Występuje zawsze w roli lidera, nie znosi w swym otoczeniu tych, którzy mogliby zagrozić jego pozycji. Przypomina charyzmatycznego wariata, który wzmówił innym wariatom, że to nienormalni zamknęli ich w zakładach psychiatrycznych, bo jest ich więcej.

**ZŁODZIEJ** - nie ma na ogół nic wspólnego z prymitywnym rzezimieszkiem. Jest na tyle inteligentny i odpowiednio ustawiony, że używając tzw. białych rękawiczek jest w stanie ze społecznej kasy wyciągnąć ogromne sumy. Oczywiście pomagają mu w tym ułomne prawo i dość powszechnie zanikająca przyzwyczajenie.